

大中華郵務局掛號認為新聞紙類並特許立券  
每月一日十一日廿一日晚三次發行

本社電報掛號〇二九四

●評華僑之三種惡德

# 南洋僑務

何海鳴



期六十四第

行發日一月七年一十國民

The Strait Magazines.

No. 18 Wu Lao Ho Tong,  
Inside of Hatamen,  
Peking, China.

## 僑界諸君

接得

## 本僑務旬刊之後

請酌量設法輔助旬刊社之營業而注意下列各條。

(二) 本旬刊出版已久。每期贈送海外僑界千餘份。所耗刷印費郵費為數非少。此後應請酌給報費。但公共團體。本刊仍照常寄贈。請以通信為交換。

(二) 本旬刊全年報郵費原定國幣四元九角。茲將英荷菲美各屬之幣按照市價訂定一相宜之價。計開全年報價荷幣五盾。(暹羅幣同) 新加坡紙四元。菲幣三元。美金二元。日金三元五十錢。又全年郵費荷幣三盾。新紙二元。菲幣二元。美金一元。日金五十錢。共計報郵費全年荷幣八盾。新紙六元。菲幣五元。美金三元。日金四元。半年折半。均可用保險信寄來隨奉收據。

(三) 請代為勸募訂閱全年之閱者。並代收報款彙寄。本社當一律奉請為寄售處。酬以法定之折扣。(另有規章。函索即寄) 有不願收折扣者亦可。

(四) 本社設有通訊部。專供華僑詢問或委託辦何種事件。應請有事時委辦或代介紹。以期兩得其益。其章程事件。應請有事時委辦或代介紹。以期兩得其益。其章程函索即寄。

(五) 本社設有發行部。能為僑界各商店代賣貨品。亦請便中介紹或委托。俾得訂約擔任分店分號事宜。以暢銷僑界精良貨品於國內。其章程函索即寄。

(六) 本社徵求通信。仍照前議。廣徵僑埠經濟實業僑界名人小史小照風景片各項信件。以本刊及他種書籍奉酬。有願訂約常期通信者尤所歡迎。

(七) 請自行列名或代為徵求僑務印刷部股份有限公司之發起人。以便按法集股。成立一華僑印刷出版事業。另有章程函索即寄。

何海鳴謹啓

## 僑務旬刊社啓事

本社現時并無派人赴各僑埠募捐及招股之事。如有人假藉鄙人名義。及僑務旬刊社名義。在外招徠者。請各界一律拒絕。或能函告敝社。以便追究。尤所企感。此請

華僑諸公  
國內外人士同鑒

本社社長何海鳴啓

僑務旬刊而繪  
爲

沙羅越國旗圖  
南洋獨立國後見明說



繪者閩侯葉華芬

## ◎ 說明

南洋婆羅洲沙羅威開國先烈志米斯不魯克公爵等宣佈國旗之規定。旗以黃地。所以表不魯克系之光榮也。中繪十字分紅黑二色。指依賴上帝以鐵血立國之意。此旗與商旗同。官旗則於中央加一王冕。王旗於右端剪一三角形。此二者非經批准不得使用。故尋常所見者皆此種也。

繪者識十一、五、十三、

姓名別號

籍貫

生辰

現寓地址

宣書何年

中英文合書

(大)

華

四  
川

請

凡經營商業辦

理學校贊助公

益受任政務服

務社團膺受榮

典何年出外均

可詳記

寫

(徵)

人

君

墳

如係商號公司

並可記入成立

年月資本多少

營業種類門牌

電話號數

(求)

錄

詳章請看反面

## ◎加入華僑名人錄者注意

- 一、本錄專徵求華僑名人姓名事績。不拘商工學界及婦女。均可照此格式填明。或另用他種紙張照表填寫均可。  
非華僑不錄。任僑學教員者尤所歡迎。
- 一、隨函附寄四寸半身小照一張。不願者亦可不寄。
- 一、有著述出版者。務請列入書名。如係有關僑地狀況之書。請增一本。當免費代刊一小廣告。以資提倡。
- 一、表件直寄北京僑務旬刊社。每人收印刷費一元。不拘何種紙質均可。但須隨函同寄。俟徵滿四百人先出第一期。其後陸續增訂出版時。凡曾付印刷費者。可按七折購書。舊價俟印成後再定。
- 一、凡未付印刷費者。恕不刊入。
- 一、有願代為徵求者。每徵滿十人。於出版時。贈書一本。徵至三十人。除贈書外。加贈海鵠自書對聯一付。徵至五十人。除贈書外。加贈僑務旬刊一年。徵至一百人者。更加贈九扣之酬勞金。(即一百元只繳九十元)。款銀一次匯清。
- 一、長篇小傳。并可先在旬刊通信欄中發表。
- 一、有願在本書刊商業廣告者。全面三十元。半面十六元。四分之一十元。新加坡紙菲律賓紙照收。荷幣加四成。美金減四成。款須先付。如另製花版者。另加製費。隨時函商。

中國北京崇文門內五老胡同

僑務旬刊社啓

## 熱血與健全之身

曲江

◎人造自來血其功用能補血強身。竊願供獻爲僑界諸君之一助。

此人造自來血曾經呈請北京內務部衛生試驗所化驗立案久爲法律保護之良好製品風行海内外歷有年所前年推廣遠銷美國著名各大埠復經西遷上海工部局化驗業准給與美國派駐上海海軍醫官審化驗後給與證書方得簽字裝船放洋入白蓋西人重視衛生無論藥品食物非經過法定機關之化驗證明諸手續不但不得其人民信用即官廳亦不准發行也是項證書及西歷一千九百十三年四月廿八號上海工部局發出之保證文件均言明自來血並無劇烈雜質及他種金屬可見本藥房不惜工本誠心監製非同尋利者比諸君詳查本藥房自來血匣內保證書所刊銅版原文印證卽知本藥房自顧名實不以空言欺世也。●南洋羣島及美國金山各埠各藥房均有寄售或兩致上海四馬路五洲大藥房購買均可。

## 上海四馬路五洲大藥房謹啓

▲▲東陸銀行謹告  
本行呈准財政農商部立案開辦額定資本金三百萬元已收足一百萬元為資金六十六萬九千餘元專營各種存款（利息優厚）國內外匯兌（各大埠均有代理機關匯水克已）各種放款（押款、存貨、質及商業利潤等）每項業務另提資本二十萬元為資本利息錢厚手續取還凡存銀五十兩或洋五十元以上者得領用儲蓄支票總理處北京通家胡同總理賀德郎北京分行經理賀得郎副理張惠洲上海分行南京路大道經理李健如副理洪渭漁道經理方叔伯副理林斗南天津分行英皇海東

關專營國內外匯兌並辦理往來存款定期存款抵押款務無不終夜已開辦。各界頗幸特此廣告總理辦事處地址東交民巷西口戶部街營業時間上午十時起至下午三時止星期六上午十二時止總事室二千九百六十九號三樓二千七百六十七號。東局三千二百七十八號。出納科東局二千五百七十九號。電話總理室東局二千三百七十四號。營業部東局三千二百七十八號。上海、天津、漢口、濟南、長春、奉天、大連、哈爾濱、安東縣、哈爾濱、東京、大阪、神戶、京都、長崎、名古屋、門司、下關、函館、小樽、台灣、新嘉坡、孟買、紐約、新嘉坡、孟買。

# 僑務旬刊第四十六期目錄

論說 許世懋之三種惡德 對於華僑所設之廟宇

而進言

通信

班年埠及其附近小埠 菲律賓之郵稅

巴石電車中兩小時談 南洋巴

新嘉坡之郵稅

巴石

電車中兩小時談 南洋巴

新嘉坡

東 又一月 納日之禮程 僑英人受罰 巴城

行 大假 附金南洋經濟上領地之貨物 法國印度

支那空運 澳洲及大洋及遠東之貿易 馬來美

衛工學

僑務旬刊海外分部一覽

本社海外分部已經成立者如左

新嘉坡、印度尼西亞、吉隆坡、三馬林達、

星加坡、柔佛水務公司、丁律泉和、三馬林達集

昭明公司、吉隆坡南亞公司

其餘未續添置時地在

## 僑務旬刊海外分部一覽

本社現因出埠已久，積累日深，益以華北時局不靖

端頗有業上一切收入，以資彌補，然則營收入要

經料飼料油氣等件，無不飛漲，竭力支撑之餘

以報費為大宗

數款海外各埠點名，愛賴本

刊者，將前欠及應新編之報費，

賜給為幸。再者本社報費雖照表列外埠報費

然此種紙幣，北京實無兌換之處，嗣後請將

十元以上之款，由里換來，以助此間易得現金，則報費以目若

于，仍按每卷以外報銀幣計算，不過，請報者勿再

以此貨外，用保驗信付與，而另取又一月報費，即照此

巴城

行 大假

附金南洋經濟上領地之貨物 法國印度

支那空運 澳洲及大洋及遠東之貿易 馬來美

衛工學

僑務旬刊海外分部一覽

新嘉坡、印度尼西亞、吉隆坡、三馬林達、

星加坡、柔佛水務公司、丁律泉和、三馬林達集

昭明公司、吉隆坡南亞公司

其餘未續添置時地在

本社現因出埠已久，積累日深，益以華北時局不靖

端頗有業上一切收入，以資彌補，然則營收入要

經料飼料油氣等件，無不飛漲，竭力支撑之餘

以報費為大宗

數款海外各埠點名，愛賴本

刊者，將前欠及應新編之報費，

賜給為幸。再者本社報費雖照表列外埠報費

然此種紙幣，北京實無兌換之處，嗣後請將

十元以上之款，由里換來，以助此間易得現金，則報費以目若

于，仍按每卷以外報銀幣計算，不過，請報者勿再

以此貨外，用保驗信付與，而另取又一月報費，即照此

論說

評述

通言

通信

班年埠

新嘉坡

論說

評述

通言

通信

班年埠

新嘉坡

論說

評述

通言

通信

班年埠

新嘉坡

## 本社要重啓事◀▶

遠勞渴望之僑務彙編第一集現已印刷竣事。日內即可出售。計自旬刊第一期至第十八期。其中重要文字無不彙入。凡欲補閱旬刊出版以來之舊報者。大可購閱。且彙訂成冊與分期散漫者不同。實可購置。案頭永遠保存。以供隨時翻閱之用。

茲本社爲優待僑界購閱諸君起見。凡購是編一冊者。可免費贈刊名人錄一件。請將事略照表填寫。隨購書費一并寄下。但恕不代製照相銅版。(欲製者仍須納費一元)

書價。國內一元六毛。荷幣四元。

星幣菲幣日金暹幣各三元。美金一元。郵費在內。并一一掛號寄上。以免遺失。購至五部以上九折。十部以上八折。二十部以上七折。五十部以上六折。書費先繳。并須由郵局國際匯兌。批發代售。與此例同。

評華僑之三種惡德

### ● 僑務彙編出版

### 論 論 說

#### ● 評華僑之三種惡德

俠劍

▲敬告我最尊愛之僑胞

▲勤爾工儉爾用覓金錢帶歸國克爾之私慾

吾人離父母別妻子棄家庭之樂趣而不顧。冒大險涉重洋受苟待。忍侮辱嘗不憤之苦。而僑居國外。豈異甘心樂意也哉。非也。然則吾僑胞漂遊異國者。果何所求乎。本大多數良心之客。獨吾信異口同聲。莫不皆曰「覓金錢帶歸國」一語而已耳。

僑胞乎。爾之志壯矣哉。然究竟如何然後可以覓得金錢乎。既覓得金錢矣。如何然後可以帶歸祖國乎。必先要勤爾之工。而儉爾之用。強爾之身。克爾之私慾。乃能成爾之大願而不負初衷也。吾之足跡。經埠不少矣。每登一地。對於華僑方面。尤加意考察。使吾傷心流涕者。固有無限也。然吾今祇擇其有阻于我僑胞成功。初志之事而告之。

(1) 賭 工金由血汗所易得之辛苦。切勿以赴極危險之賭場也。蓋賭中勝敗未必能如我心。勝則喜矣。失敗又如何。吾一生未入賭場。不悉此中人勝敗者情況。惟吾知勝則傷仁。敗則傷儉。實無益處也。

(2) 煙 吾逢煙未試。不知其味之如何。其毒之又如何也。但見大好光陰燈前過。血易黃金燒作灰。故甚為衆生惜耳。

(3) 嫖 吾人試嫖字之意。實妖女持票來拘浪子魂也。蓋娼妓乃梅瘋之毒母。如僑胞色慾重者。積數次之嫖費。可以娶婦。請勿費金錢耗精血于危險地焉。

上列三種惡毒。盡人皆知。而社會不良。習染同化。深阱被錦毒鉤蒙餌。初則慢入歧途。繼且明知而故犯焉。卒至消其壯志。背其初衷而不已。吾殊為衆生悲也。然放下屠刀。立地成佛。吾人欲離此惡毒。其法無他。不過「克私慾」三字而已耳。

得之金錢。終烏有也。如能不嫖不賭不烟。而於用財方面。再加量入爲出。節儉積蓄。則汝所覺得之金錢。乃能全帶歸國。如汝之壯志大欲也。

古書曰。先正己。然後可以正他人。記者生世二十二年。雖學校。入軍中。在旅行。亦未嘗一作上述三類之劣事。拒毒之戒。時刻戰兢。故不自慚拙。敢作數言。以與我最尊重之僑胞共勉之。

●對于華僑所設之廟宇而進言

俠劍

夫天地之物。不平則鳴。余心今有不能平之事。遇又何能已。吾之所欲言哉。蓋天生世人。皆賦以思想知覺。然世人有不思不想者也。故凡先知先覺。當明以告之。使凡不想者。皆得因之而知而覺焉。

僕生二十有二年矣。雖讀書無多。識字有限。然足跡所印。耳目所經。且復時窺羣典。藉以見古先知先覺之遺音。因亦得而知而覺。故每遇一事。必慎施吾腦。以考察研究之。

此題乃特爲海外僑胞而出。亦專對於我僑胞所設之廟宇而言。故他且勿論。今祇說此題中論理。

夫廟宇之由來久矣。考初作者之意。不過特以之而紀念某。以誌不忘。而貽後人以模型。使凡見者。起尊敬羨慕之心耳。乃後人不察。竟以之作求福去禍之神偶。一中聽。便以爲靈。而不肖之徒。乘機漁利。施愚民政策者。又從而利用之。鼓舞之。盲從者。遂因信而迷焉。傳染流毒。以至今日。常使大好金錢。爲偶像耗。能不痛惜哉。

且吾人未有肯俯首屈膝於兒女小輩之前者。而於偶像也。明知其由人手所塑。刻而竟禮而敬之。恭且拜之。如此何異乎兒童之戲拜其玩具。尊長輩而跪叩于奴僕之前乎。吾人試一平心而思。靜氣而察。實有不禁啞然自笑者。然各埠僑胞。久因傳染習慣。迷信之心。根深蒂固。欲一時破除之。實非易事。且各廟之建築。已耗巨金。一旦廢棄。亦堪可惜。故惟有設法勸禁。潛而變化之耳。以僕管見所及。有芻議焉。愿與各埠同志討論之。想菩薩心。亦不過如是。

如是。

最好將原料拆回。變價出售。聲明用途。價高者得。或將原有之廟形。修改作合用之房屋。出租與人。於斯二者收入之款。盡捐入當地之學校。以作經費。或存蓄之。以備維持當地僑胞生活及意外之慈善事。

其次焉者。則惟有將原有廟中之廳堂。修改整潔之。多開窗戶。將廟中常備之費。以置各種有益之報紙書籍。其四圍空地。改作花園。置涼亭坐椅。以供當地人之遊樂。而偶像亦不致荒涼寂寞。當地人士。因得多閱書報之故。而進益其智識。如是久之。則迷信者老去矣。少年者。因其智識日增。凡此佳果。開因於無形。而結實於不覺。有不如吾同志之私祝也哉。且當地人士之感情。亦因而濃結。嫖賭之事。亦能減少也。

各埠之同余志者。信不乏人。苟天地賦吾人以先知先覺之資。而仍秘不外宣。使世之未知未覺者。因之無由而知而覺。實於天地生我之意。大事負也。僕今受良心之使命。有芻議焉。愿與各埠同志討論之。想菩薩心。亦不過如是。

實有不能已吾之所欲言。故不自藏拙耳。閱者同志。略吾之詞。而取吾之意。想亦肯勉爲其難而興作。並共去良心中之不平也。一九三二、五、十六、

### ●浙江督軍盧永祥的好話

▲黃陂魚電之後！又見斯文

(一)比歲以來。綱紀墮地。國家析彊置防。寢且成時。爲封采。子弟盡可爲卿。一門俱是將種。傳家富貴。視爲當然。名號軍閥。實係惡論。嘗謂共和要義。天下爲公。豈惟大位不可久居。卽名器亦不宜世襲。平民貴在職業。國家豈必高官。卽令援顯揚之古義。亦屬熱中之飾詞。世祿鮮克由禮。趨利適以生蘖。十年滄桑。歷歷因果。則古稱先書爲家戒。

(二)晚近是非淆亂。道義澆漓。師叔戚姪。動成敵國。自衛惟恃武力。功罪決諸勝敗。黨我者則盡人皆智。異我者則盡人可殺。怨憤所集。顧慮益多。袞影鬪及戈矛。天地莫非荆棘。

### 大事補論

### ●威衛海接收交涉之威人 請求

威海衛人自聞英國交還威海衛之宣言。歡忭無似。已由十五萬人中。舉出百餘代表。組織一接收。威海衛公民協進會。復由商學兩界組織。威海衛商學聯合會。就地調查實況。籌議一切辦法。冀以輔助政府之接收。並計畫善後各端之施設。前者協進會已呈其意見於國務院及督辦事務處。茲特派代表與旅京威海衛同鄉共同研究。全體議決。關於接收事宜。威人所請求者：(一)請政府准許。威海衛人民推舉代表加入中英委員會。(二)請政府於接收交涉以完全收回實在主權爲主旨。並確定。威海衛爲商港。自行開爲商埠。關於善後事宜。威海衛人所請求者：(一)請明令。威海衛爲特別市。由人民實行自治。(二)請就。威海衛之特別情形。與需要。而爲相當之經濟與發展。

# 通 信

## 班年埠及其附近小埠

丘尚彬  
通信

班年 Panai 為蘇門答臘島亞沙漢管轄之一埠。亦稱勝武漢比利 Lakeehanhilie 地居亞沙漢東南與峇眼亞比亞比 Bagan Api Api 相連水道四通航行便利班年河 S. Panai 自上流經過埠之左岸衝式成一直線形商店約九十餘家商權操諸華人之手華僑約六百餘人商漁勞動者各居其半捕魚法或以鉤或以釣或以薦或以網餘則為馬來人爪哇人皆受雇於人無自立能力十餘年來農林業大興樹膠椰子咖啡之經營極為發展故出口貨亦以此項為最大宗若籃、蜡、茄樟、用葉編成之簍用作妨雨日之器。亞答亦有若干之輸出藥材用之血結產地頗盛計每担可值三百餘盾故土人之攀籃附葛以其原料品色牙籃者職此故也汽船有荷蘭小公輪船。

航行亞沙漢新嘉坡間陸路則有寬闊之馬路可通馬車牛車腳踏車駛往附近山頂園坂電報只一線經瓜汝拜加蘭思惹雙藝力峇至亞沙漢接線棉蘭電報機關附設於郵政局內此為荷人節省經濟之一法也稅關臨班年河口出入稽查極嚴漁舟歸來亦須呈獻船字想荷政府之意必以為可嚴防奸細然而漁界僑胞則大嘆苦嗟焉行政有君得力一人總理各項政權巫人惹沙治理巫事華人雷珍蘭管轄華僑又有馬來蘇丹為該郡貴族之一表面上尚存有舊時之威嚴以行其夜郎自大也教育有華人學校一所額曰中華初有教員一位學生三十餘前年四五月間因「杯葛」事在該學校週報內刊載某項事實竟中當道之忌教員驅逐出境而學校之命運亦遂告終去年秋間總理林維賓君復出聯合商家鳩集月捐新行聘請教員聞自恢復以後對於學務之進行頗有成績此外有荷文學校一所巫文學校數所以教授荷巫文為

臘武漢客株華人只數十。係在此收買土產什貨為業。在昔係為繁盛之區。今則荒墟廢址。徒令人憑弔依稀耳。地扼班年河中流。淺水汽船可以航行。

米勞埠 Bila 當米勞河 S. gila 之口。距班年僅數里。數十年前商業頗盛。自遭火災以後。居民四散。市況凋零。而河口淤積。汽船已不能航駛。土產配出。須裝入民船。至班年轉運。山頂有峯。踏萬葉陵諸番。兇惡未化。

大角在米勞河東岸。華僑五百餘人。首領有甲必丹。多數以捕魚為業。江魚最多。華店千餘間。兼收土產。地性極肥沃。椰子園。櫛比相望。近有荷人組織種植大公司。專從事開墾。管子云。『十年之計。莫如樹木。』是他日之興盛。又何難預知也耶。

黎弄居瓜汝河 S. Koyaloe 口。華僑凡四百餘。業捕魚者占十分之八。氣候寒暑不恆。最不適於僑居。水道往檳城一六八海里。亞沙漠三六海里。峇眼亞比七二海里。新嘉坡二六四海里。

瓜汝 Koyaloe 在黎弄之內。亦臨瓜汝河右岸。陸路可通亞沙漠。現在由亞沙漠延長之鐵路。已由奇沙羅與工建築數年以後。當可直抵埠上也。物產有樹膠、米穀、鰐、鷄、咖啡亞答等。而亞答之鎗路。尤為有名。據土人云。『凡亞答之製法。首要晒曬得。宣夜間收置屋中。以避涼露之氣。則亞答可耐久而不為蟲所嚼。』商店凡數十間。華僑數百人。亦以捕魚者為多。

答株巴拉 Badoe Bara 在亞沙漠之西北。與直明丁宜 Tching Timgi 分界處也。水土極惡。華僑千餘人。有華醫學校。及中華書報社。行政駐君得力。一員。交通甚便。摩托車、獸力車。相接於道。汽船由亞沙漠開來。週為一期。其他機關。亦應有盡有也。

學弟思漢。少年英達。勤慎而勇於進行。嘗慨夫吾僑國居南洋。情誼睽隔。彼此分歧。亟欲作一種紀實調查。以為其個人之貢獻。而稍盡旅居者之任責。適是年尚彬同在利芭姑育英學校任教。課餘暇日。輒集其所得筆

記日記。再旁求老於行旅者。共輯爲調查記數十幅。此篇特其一也。惟思漢已於三十三期登出班年調查記。今特誌此。以見原委焉。

又僑人目下之黑暗。實不能以有幾家報館幾爿學校之光明。便欣然自得。吾人苟一經出外。則見人力車也。賭博館也。鴉片公司也。勞動工人也。慘無人生樂趣之猪仔也。供給獸慾機關之私娼也。觸於眼簾者。率然而悲觀。沐於腦海者。悽然而發疊。吾人欲哭之無暇。何能遠及其他乎。今幸各屬地之賭禁已行。荷屬之禁娼又已在中道。(按公娼荷屬已嚴重取締。但私娼則仍流行。故謂中道)且近日蘇島方面。又發生鴉片烟新例。茲照錄四月份麥烘煊調查鴉片煙委員來稿云。『後數月。本蘇門答臘日里各埠。除孟加力外。將設吸鴉片烟新例。凡一切平常有吸鴉片煙癖人等。將來各領一「準字」。其字中註明可得買烟若干。或每日買一次。或十日內可買。及當任何處購買。凡在城巷居處之人。得

領每日買一次之字。其離城市較遠者。得十日內領一字。蓋欲使前已有烟癮者可以吸食。而未有癮者切不可吸。此乃害身害人之物。平素吸煙者。務宜在兌烟處報告其真姓名。使日後買烟時無艱難之處。如有差報其姓名於兌煙處者。可向駐棉蘭之調查鴉片官都柳處報告。或將由巴達維亞埠來此之華人委員處報告。此事當曉爲守秘密也。』據此則距禁烟之期。又在匪遠也。吾人謹當焚香以俟之。一九二二、五、十、於蘇島

### ◎英屬南洋之所得稅

巴里文機方  
光漢通信

現時南洋市況蕭條。達於極點。昔之號爲具資雄厚者。今皆日卽貧困。昔之中產之家。今皆變爲赤貧。至於不能謀一日衣食之飽。此等浩劫。實此邦開闢以來所未見。故現時僑民於各種稅則。亦多已無力繳付。而星洲中華總商會近接有閩粵八百號僑商請願書。懇其代求當地政府豁免入息稅。以恤商難。想當此商場疲敝之際。當局必能

衡量商民困苦。而允其所請。且更能籌設其他實際救濟之策也。

按入息稅即所得稅。又名所入稅。西人方面。於五月十六號海峽聯合會開會。宣佈英屬馬來亞聯合會關於入息稅之來函。結果到會者均以入息稅頗欠公平。公訂於六月七號開常年會議詳加討論。

又西報載。英屬馬來總會幹事會。於一九二二年二月。曾為海峽殖民地所入稅事。陳書殖民地輔政司提出種種理由。反對此項稅則。英屬馬來總會致輔政司關於施行所入稅於海峽殖民地的節略如左。

(一) 海峽殖民地內對於徵收所入稅。為增加歲入的方  
法之舉。向即一致反對。此種稅則。第一次提議在一八九  
〇年。但當時新加坡商人開會時。曾通過議案一條。極端  
的反對此種徵稅。其理由如下。一、照殖民地的賦稅情  
形看來。所入稅則無施行之必要。二、此種賦稅的影響。  
從此間人民的遷徙無定的事實上看來。必致摧殘殖民

地商業。厥後對於施行這條例的辦法。並未進行。五十年以後。即當一九一一年時。海峽殖民地政府又提出所入稅的提議。但此時各方面都極端的反對。海峽殖民地總會開會。亦以同一理由反對此項稅例之實行。厥後亦終未進行。但至一九一六年。殖民地內的輿論。均希望增加祖國政府的收入。進行戰事。於籌慮其他方法徵入相當款項未得通過以後。乃議決徵收所入稅。作應付戰事的辦法。斯時曾表明此種收稅的特別目的。在當時歐戰期內。斂取金錢補助祖國政府。(英國)當時坡督殖民地輔政司財政官大律師等。均會保證該項徵稅僅以補助戰費為目的。(所有引證坡督等當時的宣佈。均略去)但所有種種保證。皆未切實辦到也。

(二) 所入稅現在已無再繼續徵收之必要。此項稅例預算本年可收入三百五十萬元。但吾等試一查考海峽殖民地種種人員俸給的預算。則知此項預算已自三百六十萬元(一九一三年)增至一千一百六十萬元(一九

二二年。)計共增加八百萬元。僅以此項預算看來。已有減少支出之餘地。頗可彌補所入稅例取銷以後所有的虧缺。但即使不然。更以一九一三年後殖民地內資產存款的超過債務而論。亦已自一千三百萬元(一九一三年)增至三千八百萬元(一九二〇年)。計八年來共存

款。)計八年來共存積二千五百萬元。此項存款。當任何種歲入減少時。頗足資以彌補。由此看來。即使歲入減少。固可酌量把支出減少。蓋有許多項支出。均非必須。且屬浪費也。

四  
十  
六  
期  
(三)於此常常有一種恐怖。以爲倘使殖民地內不廢除所入稅的施行。則必時思所以增加其條件。擴充其範圍。而此種條件的增加。範圍的擴充。均足以使此間工商業上發生困難及不便。此種恐怖。殊非虛構。

(四)上條所述。會提出於修正所入稅條例的條例。自此條例提出後。即開始徵收在殖民地以外註冊而在殖民地內獲得利潤的各商號的所入稅。此種辦法。使這種商號大受困難。本會的代表。當有機會時。必格外對於此層

加以研究。但簡括言之。可說上述修改條例。包括於下列

四條之內。(1)用兩倍手續統計相當的利息及虧折數目。以便表明殖民地內究竟徵收幾多種利息。(2)施行修正條例之結果。遂增加書記及會計費。(3)在聯合皇國內未及補徵期間。殖民地內徵收稅款的利息的虧折者。恒為數甚巨。因爲雖在上述修正條例內。曾規定禁止重複徵稅一條。但其實殖民地內交付所入稅以後。聯合皇國內欲從內地管理歲入各當局處恢復此項稅款。頗費時日。並極困難。試舉一例爲證。聯合皇國內的個人或商號亦村三年的平均數者。會得通知云。完全的恢復。非至三年之末不可。似此循環不息。年復一年。必至帳目複雜。增加查數及書記的支出。故對於此事。不但有希望。且不列頗內地歲入當局。似乎混亂稅則的整飭。(4)與東方及此間各部得常常聯絡。

(五)在上述修正條例中。並規定凡在殖民地內載貨或載客船之船主。亦須按照隨意規定的百分數。徵收彼等

在殖民地內所獲得的所入稅。吾等均知此種稅率現在照百分之七釐半徵收。吾等從不列頭船主的得從內地稅入當局處。復得上述在殖民地內的付出入稅。而外國船主則不能的事實看來。即可知這條件乃徵收反入殖民地的外國船隻之稅。照此講來。豈非大背一世界來的

務 第 十 四 期

自由商埠政策乎。這種政策。即殖民地的所以達於若是之發達之原因也。

(六)於此有關於祖國政府極重大的一種考慮。即在海峽殖民內未實行所入稅且未曾希望有所入稅之時。有大多數不列頭商號均迫於一種不定的感情。以爲保守在聯合皇國註冊乎抑否乎。但現在殖民地內已施行所入稅。因此給此等商號以隨意在殖民地註冊的機會。且稅率又可較低。這種辦法似乎不妥。蓋其結果會使最重要最老的商號一家。將其營業所自倫敦遷至新加坡。此事顯然使不列頭的內地歲入失去一部分。此種舉動。並足使其他商號效尤。以與本地註冊的商家競爭。

(七)本文中所舉出對於一九二二年所入稅條例及其修正條例的種種不贊成之點。不過約略言及之而已。因爲本會代表一俟參與國際委員會時。準再提出種種反對。並盡述該條例施行後所釀成的種種不便及困難情形。

(八)最後本會欲特別申明者。即此種所入稅條例。在有一定居民的殖民地內。固可視如一種相當的稅則。而照海峽殖民地的情形。營業之權大部分操在轉徙的人民之手。(海峽殖民地的人民。百分之八十是外國移民。英人僅百分之二十之譜。)所入稅的徵收。包括數量及簿記的查訊在內。而營業稅的徵收。非確實證明歲入確有增加的必要時。不得施行。本會欲辯議之點。一、殖民地的稅入頗足以數種良善行政的糜費。且可以節省經濟之處猶甚多。二、此所入稅條例的條件。是糜費的阻礙的。且足以害及殖民地的自由貿易政策。此自由貿易政策。即殖民地的所以躋於現在的重要地位也。且現在

此條例猶在施行。實違背在先所申明的僅以此條例作為一種戰爭的計畫的信約云。

## ●巴石電車中兩小時談

小呂宋吳松南通信

某月二十一日值安息日暫拋禿管略告休憩午後同寓楊子文良邀作巴石 Pasig 之遊意至懇懃重違其意。忻然諾之。自維浪跡菲濱瞬將三載。棲遲客路離夢懵騰。惟自甘煩悶生活厭聞熱鬧周旋孤懷沈沈蓋不僅靈均香草之隱恨已也。雖兩年來游踪所及若甘瑪隣未塞耶羣島各屬埠東西水程迢遞不下千數百里而於首府岷尼拉及隣省諸地以僑居岷埠最久之時光而反未會涉足殊無謂也。巴石之游予早有意得楊子之招因成行耳。

午後二時十分鐘由民倫洛范倫那街搭赴巴石電車起行車爲專往巴石者中途可免轉換他車於此較爲便利。車行所過經羅沙溜一士戈沓諸大街至百閣 Pago 更前行則出岷埠熱鬧之都市已漸入於竹蘆茅舍之村落地

方矣。沿途平疇曠野阡陌柏連苗稻初長蒼翠一碧由車中極目遠矚層雲輕罩薄霧迷離炊煙百數十家隱約于雲樹蒼茫間者則巴石一帶之民居也。（按巴石爲菲屬黎撒省 Rizal province 首府有巴石河爲重要河道可通行駁甲船 Banca 及小汽船直達榜銀那 Lagung 運載沿河各省出產物輸岷厘拉埠）時車行甚速電掣風馳頃刻瞬已數十里之遙天氣忽而陡變陰涼太陽深避不出雨絲風片催送征車旅行中洗却炎薰不少車更前進當軌道旁細草如茵蔚成兩岸十里平疇之外則茅舍錯落鷄犬相聞時有黧面硃唇之菲婦長裙曳地頭圍白巾蹀躞于田塍叢草間殊方景物小觸眼簾大足增旅人難索之感也。

於時雨稍霽車行處地勢較爲欹斜楊子爲言此間往昔原爲山地故今雖開作車道地勢猶未平坦也更前進則兩岸之間茅舍大小錯落無慮百數十座其建築大抵以椰葉稻桿之屬搭蓋屋頂四周支以竹柱距地極低下面

則為通風之處。上層即以住家中開小窗。從車中望之時。

餘為之太息不置。

見此特別建築中。家人父子團圓者數輩。環坐談笑以為樂。其一種悠然自得之狀。殆不知人世間有其他俗慮者。然令人迴想桃花源上人。不圖乃於南荒海島間見之。車每過一站時。小停以起落乘客。此時頓使予生有一種感想。蓋車停於此農村茅舍時。即有乘客數人。衣服冠履備極華麗。約估一身服用之價值。當在數十金以上。下車後。即趨入茅屋。當時予頗滋疑訝。以詢楊子。始悉若輩皆此間農夫。因事往還。此時乃返家也。予因默念。菲人生活程度。日高一日。奢靡之風。至今而極。即此一辛苦耕種之農人。而其服裝已如是鋪排架子。令人望之若中人之產。或六家道富有者。嘗聞某處人出門怕落刷。不怕家屋遭火。吾於菲人亦見得有恰肖處。蓋衣服為單身之具。能保持清潔樸素之外觀已可。初不必錦綉章身。方足以為美觀也。菲人雖藉是誇張。欲以博大國民之令譽。然適足以表露奢侈之惡習。徒使經濟日趨於破產之末路而已。觀感之。

更十數分鐘。過鐵橋。即巴石河橋也。橫跨於巴石河上。建築壯麗。且頗修長。美人治菲。對於路政之注意。可以概見。橋下縱橫錯落。停泊蚊甲船。約十數艘。河岸之旁。淺草平沙間。時有弱齡菲女。蓬頭赤足。腰圍小裙。別具一種斌媚姿致。皆僕僕往來。就河流打洗衣服。其耐苦操作之情狀。殊足表示菲律賓婦女自治之精神。時值小雨初霽。晚霞流麗。天空斜照巴石橋邊。風光淡蕩。又依依然令人頗憶過去千年苧蘿村上之浣紗人也。橋盡處。路稍平坦。不多時。已由山行而逕抵巴石區域矣。是處居民及小商店漸多。住屋亦間有木造與蓋用鋅板者。吾僑商店開設此間者。亦有數家。其售賣物品。無非果餌涼水紙烟之類。蓋在此荒村僻壤。日與土著接觸往還。幾無事無不求適合。其心理。以為營求錙銖計也。人謂盎格魯撒遜民族。其屬土。幾偏寰球。極太陽沒處。無不有其國國徽。予則謂吾僑

其殖民勢力。誠至偉大也。

既抵巴石區。車即停止。因偕楊子下。不數武。對面即有小市場。大抵多菲人。零沽雜物之店。觀所陳列。如鮮魚牛乳及山菜之屬。拉雜堆排。腥味難堪。一種醜陋狀態。殊足表現未開化民族固有之色彩也。當時予意。既經一番跋涉而來。擬稍事勾留。更散步四郊。一抒遊興。繼因天氣不佳。晚風習習。恐更遇雨。且來車設開返後。將更待車。亦須多延時間。故乘興而往。興盡而還。約數分鐘後。機聲轆轤。又復重數歸程矣。沿途所見。如溫舊夢。因回車較速。且蟄處車中。時間頗久。故此時極覺沉悶。且略現不舒之狀。楊子亦然。於是歸途一小時中。極似一對晤旅行客。至今思之。猶爲之忍俊不禁。抵仙杏古魯士 Sta. Cruz 站。因下車返寓。時正午後四時十餘分鐘也。

## ◎南洋吧雙華僑顏維漢事略

巴雙中華共和學校高  
等三年級生李田寄稿

顏維漢。字嘉祐。一字樂天。閩永春縣五里鎮之世家子也。

生而頭角崢嶸。聰穎絕俗。爲良謀公長嗣。義方庭訓。夙有令聞。親朋莫不交重。誠以良謀公博學多才。萬卷圖書。過目成誦。未弱冠以五經補州庠生。秋闈兩荐。數奇短命。僅值清廢科舉。創辦學堂。一第未登。其志愈勤。肄業於法政自治科。畢業報最。方將出其三權主義者。以供社會上所需求。未幾清廷與黨獄。慨而鴻拂。偕其從兄州庠生啓仁渡洋。棄儒學商。僑駐英屬雪蘭莪吧雙坡。於南茂街門牌四號。籌股經營。通公司樹膠兼什貨生理。並建置樹膠園。錫礦各業。產興論以爲精工計。然不亦媲美乃曾祖景亢公。經商菲律賓時。號稱商場健將乎。而景亢公少懷大志。壯而出洋。鳩資返國。廣置田宅。爲永邑著名之大富豪。例授奉直大夫。吾知公尤必克紹箕裘焉。然公雖身伍市儈。心實馳係國事。入同盟會。竭盡天職。光復時。過歸在廈與同志陳漢藩等組織演說團。充副團長。往永春一帶宣講。成效優美。閩省平定。孫都督道仁獎授五等勳章。次年再

履南洋時吧雙組織國民黨支部。爲文事員多所贊襄。袁政府以非法解散國內本部。自是志抱超然不復掛名黨籍。民國三年永僑組織雪蘭莪永春公所被推作臨時議會。一連兩任編訂章程。仔肩獨當。前永紳黃君道生遊歷

販止。贈詩懸於公所議事廳。曰英年卓著萬英才。公所規章賴主裁。休羨永僑秩序好。須知立法本誰來。識其實也。

五年因修族譜回國。擔任採輯。兼理本房總纂事竣。以世界之競爭實業爲根本。亟亟南來。而公之經驗既富。商業亦日發達。其名譽之崇拜於社會者。遂從此直上矣。頻年以還。雪蘭莪永春公所。華僑樹膠公會。福建旅塚辦事處。

中華職業學校。中華共和學校。瓜勞吡勞中華學校。本坡

中華學校。或總理。或會長。或總監督。以及名譽總理。監學。校董。各職務。咸相引重。賴公有造。餘如各項慶典。交推爲總幹事者。計凡六次。蓋公馮懷於國計民生。不惜犧牲義務。利福社會之舉。筆難罄陳也。抑公之善令人不忘者。尤

莫如去年提倡星期日休息。資本勞動兩受其益。近復設

置福建旅塚紀錄簿。登載死者姓名。籍貫。年齡。有無妻子。如何病症。死亡時日。葬墳位號等項。俾夫遠代澤子。若孫獲於簿上查考而知其虛實。其謀久此。何異於乃祖州庠生文華公樂善好施。而繼厥志歟。其對於國內七省巨災。吉隆坡華僑老弱救濟團。雖丁斯土產蕭條之秋。又能不避艱難。竭力提倡教育。一方面至不分界限區域。隨量捐資。並代勸募。以成其事。則又乃祖文華公修橋築路之遺風也。噫。世道衰微。人心黑暗。漠視公益。顧愛身家。得公其人者。熱心慈善種種事業。洵晚近不可多得人物。而爲僑界之巨擘。用特表以出之。藉策來人。

### ◎呀律遊記 星州星廬寄稿

民國八年三月九號早八時。余偕友人李君光坤。詣陳匀士先生家。早膳訖。聞呀律有四大名山。遂有呀律之遊。初由呀律東市。彳亍數步。入狹巷。綠樹成蔭。左右人家。盡皆番族。其路磶石不平。磯斫破礪。雜踏有聲。約行半里許。豁然開朗。平疇萬畝。色綠無垠。有馬路寬五尺許。直通幽谷。

兩岸古樹成行。枝如虬龍盤空際。左視之。有工作者。運動如雨。舉手如雲。說者謂荷人於此建農業學校及師範學

校也。再四顧之。仰見萬峯聳立。環繞如屏。白雲穿岫。變化萬千。有若淵明身入桃源之概。時日亭午。金風乍拂。溽暑頓消。極東一岸。巒嶺鬱岝。山氣濛濛。不亞吾國齊魯間之泰山。問其名爲德拉加播達斯山。高一千八百七十米突。

第四名山之一。內火質。惟積年既久。巨火不興。小火未熾。逾

南有鷄果乃山。較德拉加播達斯山高九百四十八米突。名更著。斯山巒巒疊巒。岩嶺鑽登。老木層出。如塔城。幽禽通棲。虎豹藏窟。因人罕至。再西南。即巴班打築山。亦名山也。有居民。高二千六百六十米突。山形噦噦。磅礴嶙峋。壯若吾國伏牛熊耳。其中火質正盛。遠眺之。有光熊熊。有氣

氣。幾與雲霞不能分辨。一俟乾坤清肅。霧散雲收。遙見一縷白煙冲天而上。婉若龍蛇出窟。飛騰碧落。眞奇觀也。近之則於半山之腰。電氣滯鬱。草木不生。空谷康崑。溫泉鼎沸。四周無碌碡。亦無堊土。惟秉純陽精氣賦性中黃之

碗石。旁礪其間。爇之以火。作淡綠色。而有奇臭。土人拾帶荷法懸爲禁例。所以防其漏卮也。其間溫泉有室。室中有池。池中可浴。然建築不甚精美。吾意唐太宗復生。於是時是地。必於此又有烽火臺之設。煨池之築。火穴之名。不得不專美於遼東也。度巴班打築低三百五十六米突。有名山曰滾榮。獨惟其高度較巴班打築低三百五十六米突。有若洪鐘獨崛。蹲踞北極。吾國之龍門虎牢。亦能代表此山之峻介。環顧既畢。層巒數匝。幾疑身入重圍。不能出險。復覩此萬壑之中。猿猱猛獁。得茲一片高原。衣食如斯。竟不惜表裏山河。長年勤秀。舉其土之腴物之富。悉淪於西人之手。嗚呼。混混溷溷。長夢不醒。得於何年月日。而出此亡奴地獄耶。吾言及此。吾於吾之安南台灣高麗。又不禁同聲一哭。至是

復與李君比肩而行。極路之南端。折而西向。約數百武。又北行。路更寬平。兩面園林亭榭。華屋草廬。坐連不絕。紅花掩映。雜西南人種而居之。其中有一椽大廈。南垣北墉。概塗黃粉。花盆陳設。與衆不同。余怪而問之。據云乃匈牙利

一貴族耳。貴族與某訟。終審訊毋決。讞不能定。匈之法庭

遂令兩造相搏。孰敗即爲負也。搏未幾。某竟被刑于貴族。

貴族亦不宥於國人。故流寓於此矣。亦奇聞耳。馬路既盡。

乃入呀律本市。余遊興未盡。不欲遽歸。復全李君向西巷

行。純是荷人里閭。出巷地較闊。其間有回教堂。有荷人行政署。有隙地。青草離離。人踪罕至。草之上復有一高丈餘

徑尺許。方柱屹然獨立。誦審之中有銅像。乃知爲得呀

律始祖之荷人封塋矣。余嘗徧歷南溟各島。至一限必有

一厥開闢人之兆域。雄踞一方。以爲絕大之紀念碑。就西

人理想所及。不過一則以此不沒前人之功業。再則以此

啓後人之進取。有國家思想者。固宜如是。獨是人居於至

榮之地。已必措於至辱之鄉。此其痛楚。豈堪設想乎。迴憶

余昔至香港時。會見英人鑄有銅像數尊。聳立于香港之

市。其中一女像。即英女皇維多利亞面北向。垂裳端坐。直

望中原。虎視眈眈。有若吾南海中數十餘島。尙未足以饜

其欲望。嗚呼。吾思及此。吾人未暇爲爪人悲也。觸景傷懷。

士戎月齋中報通信

追思故國。不知己身之已歸呀校云爾。

●雪蘭莪華僑劉君志誠傳贊

人生以七尺男子軀爲天地中最靈物。造物者割裂元氣。

取其精英而與之。使呼吸至和。發露天光。超然出于塵垢之外。苟不善用其精英。不亦有負造物者之所予乎。劉君

志誠。字慈降。粵東人。少習詩書。有神童之目。憤滿虜之專

制。棄儒而商。破萬里之波浪。經營異域。於吉隆坡蘇丹街

組織新英昌大號。數十年於茲矣。然在民國未改元以前。

對於革命事業。犧牲其精神與金錢。不知凡幾。帝制（洪

憲）復出。萬衆切齒。劉君奔走呼救。心力爲殫。如內地有

水旱之災。兵燹之禍。來南洋捐賑者。劉君不爲首倡之幹

員。卽占捐款有力之份子。其關心祖國。有如此者。諸界中

有貧乏不能自給者。劉君必盡力援撫之。有募款辦學者。

必樂捐之。凡公益事業。必贊助之。如識劉君者。真不輕敬。

未識而耳名者。亦動欽遲之意也。其爲人也。又如此。然劉

君淡然處之。有毀譽不計。自求而已之慨。近年將耳順。尤好學不倦。暇則與二三同志。討論南洋之教育實業。應如何興廢也。若劉君者。可謂善用其精英矣。不負造物者予此七尺之軀矣。

### ●三馬林達僑事彙告 僑公通信

▲爲陳雷珍蘭壽 三馬林達豐茂號。前任該埠雷珍蘭之職。陳日冰氏。名望卓著。熱心公益。此次壽誕。於古歷三月初八日。聘請潮班。連演十天。埠人均與之慶祝。而荷人亦有多數來埠致賀。海面小輪三隻。懸掛國旗。燃放煙火。

頗極一時之鬧熱。

▲注重兒童教育之僑學 三馬林達中華學校趙校長振岳。教員廖蔡兩先生。對於兒童教育。更見注意。聞該校學生稍有因事未能到校。即時差遣高等生持書詢問情形。足見校長關心教育。令人可敬。將來該校發達。不負諸學董之熱心矣。

▲南僑中之長者 三馬林達廣華隆號東開炳煜氏。久

居海外。自荷政府委任審判廳之職。關心種族。德政廉明。如社會學校。閱報各種慈善事業。俱見熱心提倡。海外僑胞。均皆額手稱頌。殊不愧為地方長者之位也。

### ●網甲檳港近聞數則 餘生通信

(一) 檳港中華學校。自聘吳建中先生擔任教習。校中精神頗呈日新氣象。不意近因本埠打醋廠發生風潮。閩吳教習與此事有關。所以被政府監禁云。又謂吳教習以赤足過火山致傷。或與村長致訟。亦未可知。

(二) 烈港及檳港資本家黃甲君。張天川君。黃運才君等。有聯袂回國之行。並謂擬在上海一帶調查實業云。

(三) 檳港甲必丹溫慶武君。素稱熱心公益。對於華僑莫不盡力扶助。近因年老力衰。倦於政務。故呈告退。荷政府既許其請。并予以 Gelar Major Tenter 之爵位云。雖其任者為賴南昌君。賴君對於僑事亦具熱忱。於公益上想必不讓溫慶武君專美於前。吾等其拭目俟之。十一、

## ●馬羅基之僑校 黃梅客通信

荷屬巴布亞馬羅基中華學校。上年十二月蒙荷商

捐助建築費一千盾。經登各報。嗣因款項不足。苦  
難購地從新建築。以壯觀瞻。近日由甲必丹黎明恭氏買  
就舊店三間。公議擴開合為一校。其屋宇高華。木材堅實。  
地點適中。甚合學校之用。校外餘地寬廣。將來闢作操场。  
都甚從容。買價共用去銀一千八百五十盾。除荷商捐題。

一千盾開銷外。另由甲必丹黎明恭氏捐銀三百五十盾。  
其不敷數目。權向各僑胞公存款項借出。惟現在修整費

用。仍無甚着落。祇得暫存舊觀。徐俟異日籌措有款。再行  
修葺云。

## ●華僑新民學校之募捐

雪蘭莪士我月新民  
學校一份子通信

本校募捐建築校舍啓曰。教育為開發民智之利器。乃國家  
生命之所託。今世文明諸國。莫不首重。同人等有視於此。  
故竭棉力。創辦新民學校。於茲九年矣。然累年在。再校

舍缺如。每年開校必須數百元之屋租。在我僑經濟活動  
之時。亦不難負。但來土產落價。學款日漸緊切。之開支。  
尚猶不敷。矧數百元之屋租乎。敝校向有校舍地基。並存  
有的款。幾達千元。關心學務者。莫不以建築校舍為急務。  
除本埠特別募捐外。尚不敷五千元之譜。茲特專府善舉。  
(校長)謝竹筠(總幹事)兩君。赴各埠勸捐。惟望熱心僑  
胞。勇公疎財。成我急急待成之苦願。是為幸焉。

按新民學校。自本屆職員會發。黎明山、藍榮林、詩河、謝竹  
筠、吳秀山、陳聯胆、陳玉禮等君接辦以來。雖際此艱難之  
時。然莫不克盡厥職。毅力支持。又得校長唐善華。教員袁  
支兩君。熱心擔任學務。以故校務發達。如雨後春草。生徒  
日增。座為之滿。現為推廣教育起見。擬築校舍一所。業於  
五月二十三號晚。開公民大會。籌辦建築校舍事宜。是晚  
人山人海。躋躋滿堂。當即題有學款幾達千元。並舉勸捐  
員若干人。赴各埠募捐。該埠僑胞熱心教育如此。亦真寂

◎馬來文南洋出版物之調查

新嘉坡華文書局

書名

著作者

出版社

價格

斯丹佛拉佛士傳  
亞普都拉之行述  
Story of Abdullah

亞普都拉

Methodist Publishing House

M. P. H. Singapore

五角

紅太子之經陞  
Hikayat Awang Sulong  
Merah Muda

M. P. H.  
Spore

一元

韓脫傳  
Hikayat Hang Tuah

M. P. H. Spore

一元六角

亞普都拉傳  
Hikayat Abdullah

K. W. Ltd Singapore

一元八角

馬林都哇傳  
Malim Dewa

馬林底曼傳  
Malim Deman

馬來編年史

一元

拉者木達傳

M. P. H.

八角

丹哥傳  
Hikayat A. C. Tunggal

馬來詩詞

一元二角

皮蘭托傳

七角

柔佛史

H. M. Said

蘭船斯里拉馬傳

M. S. S.

馬來半島地理

C. M. Phillips

三元

此外尚多容後續報。

M. P. H.

三元

●編後寄聲

鳴

命又補寄三十九期一冊。

吉隆坡南亞公司鑒。專約已專函寄呈矣。

泗水蘿林公司鑒。頤寄上一明信片乞厚復。

茂物吳錡君鑒。已另專函致復。乞早回示定奪。

大山腳楊自修君鑒。朱崇階何翊仁二君名人錄稿。及  
已付奉矣。敝刊日來一一投到否。乞示知蔡君之字聯。如  
已失落。乞補開樣式。定爲補書。

叻幣二元均奉到。

文都沙魯吳錢秋君鑒。錦懋號半年報費奉到。

神戶潘植我君鑒。承寄報費十元領到。

碩莪粉特刊號。現又承巴里文懋方光漢君贈

稿一通。俟星州萬成美工廠復信到後。即可付印。  
士我月唐文卿君鑒。二函均悉。劉蔡二君之報已照寄。  
貴校亦寄二份。餘詳另函。

星州杜其身君鑒。報款久已奉到。收據亦已夾呈。茲遵

## 名人錄

照舊收稿。

## ●松南吟草

菲律賓吳松南

## 紀念章

凡捐助本刊經費國幣三十元者贈一枚。

## 催收報費

凡交過第一年報費現已滿期者請速從國際匯兌匯下至盼至盼。

## 徵求先烈趙諸誇之事歷

華僑先烈趙諸誇(譯音) Chau Ju Kua 於西元一千二百五十年即我

國宋理宗淳祐九年著書詳記當時爪哇馬查巴希王國

四征隣邦之事現在南洋史地學者研究古史得知馬查

巴希王國史者全由趙氏之遺著惟其書名究竟何名是於何時在何地印行至今諸專家尚不知之惟其關係於

南洋史地學甚大故歐人知此較之我國人爲詳早鄙人不敏於此有所感想是以將此徵求貢諸僑界希望博雅諸君子不吝金玉將趙氏之事歷詳切發表以供公共研究。以揚先烈英光是至厚幸也。徵求者葉華芬收

備務第十六期

稿者僑務旬刊社

通鑑

十七

## 海外吟壇

衰草疏疏綠草多。斜陽斜挂璧山阿。故鄉此日蕭

坡上。逢着村童倚樹歌。

▲送陳杏邨昆季之鰲門(丁巳舊稿)

野水斷天際。孤帆夕照中。濤聲穿亂石。日暮卷西風。迢遞迷層嶂。蒼茫接遠空。傷時傷別意。惆悵共無窮。

## ▲其二(次太白送儲邕之武昌韵)

落日西風冷。臨歧悵別情。江聲沈古渡。野色亂荒城。破浪君懷壯。傷時我淚傾。昨朝風雨話。今夕棹歌行。多病吟情瘦。初秋景態清。詩筒原有約。珍重

寄新聲。

## 統計

	船數	噸數		船數	噸數
日本各埠	三〇一	七六五〇〇〇	海峽殖民地	一五	四七〇〇〇
高麗	二六	四四〇〇〇	印度	三六	一七〇〇〇〇
海參崴	一六	四四〇〇〇	美國西岸	五一	三五一〇〇〇
台灣	三〇	九三〇〇〇	中美	三	一七〇〇〇
中國北部	六七	一七一〇〇〇	歐洲	五〇	三五〇〇〇〇
中國中部	二七	七〇〇〇〇	美國東岸	二六	一大三〇〇〇
中國南部	二六	六一〇〇〇	南美東岸	九	五二〇〇〇
長工	一二	三一〇〇〇	南美西岸	五	四二一〇〇〇
大洋洲	一三	四四〇〇〇	租於外人	一六	四四〇〇〇
爪哇	一六	五六〇〇〇			一一八〇〇〇

通

信

十八

## ◎日本最近商船統計

▲共計八百零一艘。

▲載重二百八十萬噸。

大陸報云。日本交通部報告。十一年三月底。日本商船共計八百零一艘。載重二百八十萬噸。較二月份少船三艘。各船地點與數目列左。

## 文 藝

◎南洋紀實小說鴛鴦譜并序 文冬逸民

時當二十世紀。一婚姻自由高唱之世界也。然能遵守真正自由者。未聞其人。而以桑中之約。誤認爲濃情者。比比皆是。嗟夫。世風日下。誰挽已倒狂瀾。舉世皆靡。孰作人倫模範。此鄙人所以有鴛鴦譜之作。雖記當年盛況。其中蓋有微意。是作也。雖不敢謂爲能盡婚姻之正軌。而比之一時苟合。及後離異者。則有天淵之別矣。吾知是說之出。頑固者定誣爲示淫之辭。放蕩者亦嘗爲阻情之說。間有與吾意見相合者。或能諒余苦心。爲同道之鼓勵。知我罪我。在所不計。爰執筆以記余之所事。

仲春佳節。上巳芳晨。野花傍籬落以含情。絲柳拂長堤而惹恨。池塘鳴蛙鼓之聲。枝頭唱鶯歌之曲。春光一刻。價值千金。良有以也。是時也。遊春之士女如雲。踏青之騷人若鯽。人非木石。孰不觸景生情。聖若文王。亦有關雎之什。可見情慾之感。人雖賢者。尚且難免。况其下者乎。是情也。賦於有生之初。育於已成之後。觸之則生。放之則蕩。善養之。則可以得賢良之偶。放棄之。則足以致禍患之由。由是觀之。情慾之於人。其利也如此。而其害也。又如彼。然則如之何而可也。曰。慎之於其始。行之於其道。如關雎之謨。轉反側。不越於淫。御溝之紅葉題詩。傳爲盛事。此前事之足法者。余不贅論。而今特述一種實事。而與二者相爲表裏。足爲現世婚姻之借鏡。請諸君其留意焉。

一貞者。予之同學友也。年將及壯。貌字不凡。傷世道之衰微。嘆鳳儀之難卜。乃棄學放洋。託足於炎荒之社會。覩南洋風俗。甚於內地。女子稍識之無。即以自由相號。日惟放蕩不羈。時與男子周旋。致未嫁而腹便便者有之。嫁未久而往公堂離婚者亦有之。推原其故。皆由私情苟合。取快一時。及愛已衰。而情亦減。曷足怪乎。彼嘗語余曰。余不欲沈浮於是泛泛之感情也。予年三十矣。此身如寄。將守獨

身主義。覓一區靜所。長齋奉佛。以了吾生可也。予曰。惡是何言也。十室之邑。必有忠信。衛俗雖淫。豈無良媛。予未求之。曷曰無人。余將遊歷南洋各地。由星洲而檳城巴城泗水坤甸各埠。子好遊乎。曷不予以同。沿途覽名山美景。觀風間俗。藉此而相彼內助。豈不一舉兩得。且南洋爲長春之地。遊人終歲絡繹於途。兼有火車汽車人力車火輪旗館之便。無跋涉之苦。羈旅之勞。卽不能相得其人。而於閱歷上增一分智識。又焉虛此行哉。彼聞予言。卽有意於此。行。乃於十年元月七日。買舟而啓行焉。計一月餘。卽遊遍英荷各屬大邑。沿途目之所遇。耳之所聞。雖多形形色色。而於一貞心目中之所欲求者。則無有也。豈曲高而寡和耶。抑世俗之興衰微耶。不然。胡爲乎。地經萬里。尙未得同心之求。一貞引以爲恨。余亦代爲惋惜。雖然。余終不息余遊覽之志。君亦勿怠爾。選偶之心。余將遊香港穗垣道。經汕頭福州上海天津而至京都。凡此數區。爲吾國精華萃會之所。衣冠人物。遠勝他方。吾意此行定不徒勞也。於是

戒征驂。束行李。汽笛嗚嗚。數日而抵香港。入省垣。時值春花燦爛。夕陽就西。遊人絡繹於長堤左右。五光十色。煞是奇觀。誠有如上所述之景象。足以動遊客之心情。於是一貞放開懷抱。恣彼幽思。極目于花鳥人物之間。風俗繁傳之卜。其初之宿念。至此已消於無何有之鄉。演出一種奇情的韵事。先是錢塘有陸翠娥者。女中英傑。學并中西。道德文章。皆可欽敬。因年少老大。未甘困守深閨。闌然而老。又不忍學作唐沈。見機當世。乃束裝遊歷。經過港澳而至穗垣。不期天假奇緣。與一貞偶面于長堤遊人之衆。觀其舉止清閑。便知大雅。雖未一吐衷曲。而于形情上已喜得相知。英雄見地。迥異凡流。誠不虛也。已而夕陽西下。羣鳥歸巢。遊人星散。各就寓所。不料事更巧合。且寓同寓華同旅居。得乘間而問里居姓氏。及談當時務。慨吐之下。益恨相見之晚。于是一貞浼余爲之說合。余向女士略示微意。彼以遊人無主。須稟告父母爲先。余故諷之。曰。當今婦姻最尚自由。何必受父母之專制。惹一生之痛苦。吾見世

間男女之失和者。皆由父母之命。媒妁之言。種其惡因。當今世號文明。稍有識者。皆以破除惡劣婚姻相號召。子爲女流中之華卓者。乃亦猶守舊規。不幾見笑于當世。翠娥聞予之言。似有不怡之色。曰。嘻。子何言。吾見女子之好唱自由者。類皆不知自由之真義。以恣情爲尙。放蕩爲高。其終也。演出奇奇怪怪。令人捧腹。然亦悔之晚矣。能知真正自由者。須遵守自由之法律。視此法律。如同性命。命可捐。法律不可移。守身在我。何畏乎其他之侵凌。且吾人之身。父母生之。父母者。實爲世間絕大之恩人。及其長成。則不告父母而自成婚事。使父母有怨懟之言。憤恨之意。爲人子者。於心何忍。况父母之心。爲子女之婚事。亦慮之詳且周矣。特因未識賢者。以至所選非人。爲人子者。果能平日結父母之歡心。相賢者爲之偶。已得其人。然後稟告父母。以主其事。則上不背父母之恩。下不失唱隨之義。人生之樂事。已得完滿之效果。又得父母之喜歡。豈不是兩全之策。予曰。子言誠是也。前言戲之耳。余退述此意于一貞。一

貞聞之。益欽敬其言之經而不泛。求婚之意益決。于是訂期以別。各示通信地址。以便書信來往。余則就道往京。一貞則復出南洋。翠娥回家後。以前事稟告父母。其父母本通達時務。深明道理。已允所請。復囑其女致書一貞。其書云。『一貞吾友雅鑒。自穗垣一面。卽以肝胆相投。以婚姻相託。愚以萍水相逢。未敢自主。已知君非俗子。固可同調。仍須稟告庭幃。自是正道。茲得家嚴允許。請君速訂佳期。結成百年鴻案。言不盡意。速復爲佳。』後署翠娥字頓。而一貞自反南洋後。日盼佳音。有如望歲。忽一日郵局遞到翠娥之信。開閱之餘。不勝欣喜。卽拍電答復。其電云。『浙江錢塘大街華安社門牌五號轉翠娥女士鑒。拜讀芳訊。喜出非常。萬里求凰。已遂所願。望卿請於父母。再於穗垣爲訂禮之場。儀禮地址。已託友人布置完善。婚成之後。或往錢塘拜見岳丈。或出南洋遊歷。他時再行酌奪。如允所請。望速首途。并期電復。一貞艷叩。』翠娥接電後。卽請於其父母。以便答復。其父母以照行許之。彼先復一電。然後

啓程。其電云。『南洋星洲安順街門牌七號一貞君璧所囑諸事悉當照行。余已動身。請君首途翠娥電復。』不數日。二人已到穗垣。各下寓所。擇吉成婚。先是其友得一囑託。代辦各事。已經完備。成禮場所。借得永樂社處。地方寬敞。佈置得宜。乃于是年五月十八行合巹之禮。是日來賓滿座。頌辭琳瑯。誠盛事也。余遊京數月。返至南洋。晤翠

僑

務

務

華 僑

僑務局如確能實事求是。真心欲爲華僑保護者。

則對於華僑在居留地所受種種之虐待。當爲之設法交涉。對於華僑往來祖國。出入口情形。或有未熟。當爲之設法辦理。華僑創辦教育。爲之贊助。華僑興辦實業。爲之鼓吹。華僑家屬之居於國內。如被官吏軍隊土匪之擾害。當設法爲其排解防衛。方可謂能盡保護之責任。方可謂有利益於華僑。未審僑務局各辦事人員。亦有見及此否。

### ●爲僑務局進一言 小呂宋烈公

娥一於星洲寓所。各道別後情節。及成婚情形。不覺欣然大笑。治酒爲歡。余愧未能躬與慶賀之列。空作撮合之山。於今佳偶良緣。各偕魚水。煙晨月夕。唱和相隨。人生樂事。孰過於斯。將來造福家庭。儀型社會。足以傳述者。固甚多也。余俟其後而續補焉。

### ●外交公報第十二期出版

每冊定價四角

半年六冊二元二角

全年十二冊四元

發售處 外交部圖書處

分售處 各處商務印書館



期

六

四

第

## 僑務新聞

統算不敷 一九二·七二八·六九七

### 菲島取銷禁麻令

菲律賓美總督府。近日下令取銷禁麻令。今後製麻不論粗細。一聽農民自由。前此禁止之下等麻料。如「四三五」D.L.D.M.等號貨色。又將發現於市面。麻業之變遷。可預卜也。

## 政事類

### 荷蘭全屬一九二三年預算案

荷屬政府已將一九二三年全屬預算案。咨送省議會審查。其數目如左。

行政常費	七〇六·三四八·七四二
收入	六〇九·三二八·六四五
不敷	九七·〇一〇·〇九七
非常政費	八八·七七七·一〇〇
收入	三二八·〇〇〇
不敷	八八·四四九·一〇〇
擴充海軍經費	一二·三六九·五〇〇
收入	五·一〇〇·〇〇〇
不敷	七·二六九·五〇〇

### 山打根港之新建設

南洋通信社稿。英屬婆羅洲山打根之道路旅館燈火設備等。殊不完全。實爲山打根繁榮上之一大打擊。而其發達史中之大缺憾也。但現在路政已漸次改良。並展長路線以便交通。而山打根旅館今亦收歸政府所有。着手改造。面目一新。將來即由政府經營。自來水工程亦已托倫敦工程師從事設計。大約不久亦可實現。海堤船埠。展至海中。以便船隻停泊。衙署建築。計畫築於小山之巔。地頗形勝。市政海濱。可以一覽無餘。以上計畫。一旦完成。則山打根即可成爲大都會。而繁榮益加有望矣。又在山打根

海港之外。婆羅洲極東端。丹絨溫生岬上。已建燈塔。自西里伯錫港海峽至婆羅洲東海岸之船舶。航行上當大得其助。而他額那哥島上。亦已新設燈塔。故出婆羅洲河航海之船舶。亦可得安全之保證。至古河灣入口處所建燈塔。光照二十五哩。凡向沙排幾載運石炭之船隻。當益便利。茲據北婆羅洲社長所談。山打根經此整頓後。交通當更便利。即將企圖集中人口。以爲開發後之準備云。

### ●怡保種植家之合作談

**實業** 英屬南洋大吡叻樹藝者。總會非正式會議。合作社部加文地諸君演講云。彼志在用科學的合作。次第發展農業。其主要之點。即一組織。二間或鎮上創辦合作銀行。該氏並論及保險問題。失工問題。及種植米穀問題云。

### ●荷蘭橡皮商反對限制出產

荷蘭橡皮公司十六家。呈請政府拒絕限制橡皮出產之

任何計畫。荷蘭委員克魯支氏。已往倫敦。擬與英政府磋議限制產額之辦法。荷蘭橡皮商家聞之。遂有此反對限制之呈請。

### ●西里伯有望之煤礦

南洋通訊社稿。荷屬西里伯之薩麥零特。在前已認爲有良好之礦床。且臨麥哈格河。頗便運輸。而此煤礦自歸東婆羅洲煤礦公司。曾大加開採。但因有種種困難。不適用大規模。于是由華僑及土人承包。各自開掘。當大戰時。煤價昂貴。故利益亦大。而此炭坑之能力。每月約可出三千噸至八千噸。頗有發達之希望。近人人謀在該礦近旁。從事開掘。但亦爲小規模。無及東婆羅洲煤礦公司。看目下一個月約出二千噸。質頗良好。與華皮林煤礦相等。如此寶庫。頗屬可珍。惟銷路未開。祇能爲消極的經營。倘能烈賓方面之販路。得能占有。船舶往來。可以增多。則可爲積極之活動矣。至其礦床實爲無盡之藏。决不虞供給有不足也。且近來往西貢盤谷載米之回船。已在計畫運炭。則

其活躍之期。當不在遠。而日本煤南洋之銷路。或可稍奪也。

## ●爪哇金雞納業近況

### 商務類

一九二一年由爪哇出口之金雞納樹皮。共計四六〇一噸。(等於一千基羅)。而前年則為五四〇四噸。荷蘭與英倫之銷場。遠不如前年之暢旺。日本與印度則反是。美國自此二年來。無直接由爪哇輸入者。惟一九一九年與一九一八年。則為一七四五噸與一一五六噸云。

下表係由爪哇輸往各國之統計表。自一九一八年至一九二一年止。(單位噸數)

期	六	十	四	第
荷蘭	大九	三三〇	二九三	一五九
英國	七四	三三三	大四	五三〇
美國	二五五	一七四	三	五〇
印度	一八	三三	元	三八

	日本	四二五	四九	四三	三九
其他	一〇七	毛	二	一七	
合計	二四〇	五〇四	四三三	四〇一	
去年由爪哇出口之金雞納粉。其總額為二八一五七八基羅。比較前二年。則一九二〇年為三一〇三五一基羅。一九一九年為六四〇二八三基羅。現據報告。其最大銷場為荷蘭、意大利、印度等國。其他為希臘。至於英美二國。則大見減少。茲表列如左。(單位為基羅)					

日本 二五九〇八 四五〇五五 一七九一

四九

其他 五九三一 四四四九 一六三七 二六六五

合計 二五六三 六四〇三三 三一〇三一 二六一五八

自一九一九年以來。荷屬之金雞納業。日見衰退。此事實堪注意。茲將近數年來出口情形。列表以示一斑。

一九二三年 一三五〇七基羅 一九二四年 六二九六四基羅

一九二五年 八二八六九基羅 一九二六年 二五一七一基羅

一九二七年 一二九八九〇基羅 一九二八年 一九二九年 六四〇三三基羅

一九三〇年 二五天三三基羅 一九三一年 三一〇三一基羅

一九三二年 三八二五七八基羅

去年金雞納粉之出口額。比較減少。原因大部分屬於中

歐東歐戰後經濟之困難。以致無力購買。且去年出口總額。比較歐商與此間製造家預約訂購之數。相差甚遠。蓋

前此預購額為四六二二四七基羅。而去年之出口總額。不過二八一五七八基羅而已。

### ③中國郵船公司新增南美航線

上海函云。中國郵船公司。自上年八月份以後。因中美太平洋航業失敗。曾將尼羅號輪由舊金山上海班內調開

瓜哇南洋線郵船。至今年二月內。香港海員以罷工之際。以尼羅號船身過大。船位又過優美。不合於爪哇應用。遂將尼羅號調至美國。另以噸位較小之船代行南洋。中美一路。仍以二輪駛行。惟尼羅號停班以來。已經三數月矣。

初時傳聞有將斯輪撤班。或歸他家使用等說。及至現在。滬公司已得舊金山發來電報。謂尼羅號輪。刻經總公司議定。另闢新航路。係由北美之舊金山至南美之祕哈坦省。該省係法蘭西屬地。凡由美乘輪往該地者。其護照須經法總領事簽字。方克有效。現尼羅號已定七月二十一號開第一班。八月三十一號開第二班。船位價定頭等一百五十美金。元二等一百美金。元三等六十七元五角。若

中國人至該地者。於定額以外。必再多繳美金二十元。以作到目的地後之預備用資。免為流困。此路為太平洋以南之新航線。今該公司添開此班。且可與上海線內之中

國號南京號二輪在美接聯行駛。凡屬上海旅客之欲往  
薩哈坦省者。乘中國公司郵船可至。刻下中國郵船公司  
之航業。其可聯運之班輪。共分三路。(一)南洋線。係行駛  
星加坡、爪哇、三寶壠、泗水、蘇門答臘等地。在香港方面可

與中美線內太平洋兩郵船聯絡接航。(二)太平洋線。係

行駛上海、橫濱、神戶、檀香山、至北美舊金山。該路為營業  
中之主要航線。南於香港則可聯爪哇班輪。西於舊金山

則又可接轉薩哈坦之新航路也。(三)薩哈坦線與中國

班之太平洋輪可聯航。更可藉太平洋輪通航至南洋也。  
● 菲島華僑設入口商會

菲島華僑入口商會之倡設。並于五月四號開成立大會。  
討論進行事宜。查該會係由經營上海香港廈門日本等

埠入口商家所組合而成云。

### ● 華僑創辦中美輪船公司

紐約通信。來美華僑返國。向來假道雲高華。然行李轉車。  
每多失漏。關口問話殊覺煩難。故本埠華僑與美商合組

中美輪船有限公司。購得民茂輪船一艘。准于五月底  
輪前往亞灣個郎。過巴拿馬河。前後約四十天可抵香港。  
沿途接載占尾架秘魯南美洲一帶貨客。現陸續擴充資  
本。再購大輪三艘以資接續云。

又一訪函云。旅美紐約埠各華商。知發展商為非有船艦。  
不能操必勝之權。故陳作潤陳作堪孔仲賢廖鳳翔凌光  
寅彭祖球等君。與西人夏魯民。組織中美輪船有限公司。  
資本中西各半。所收入銀兩。貯入銀行。經已購備大輪船  
名民茂。接載紐約亞灣巴拿嗎等埠搭客。及各項貨物。取  
道巴拿馬運河。直回香港。該船現在修改。四星期後即可  
開行。該公司辦事所在布律委街門牌二十五號第八層  
樓云。

### ● 日里烟草之近况

蘇門答臘西報載日里公司經理安的利亞君關於烟草  
情形的觀察文云。前風傳德國無款可交。而由彼處運回  
大宗烟草。刻已證為實事。但其數無幾。不關重要。至關於

普遍情形。安君謂「亞摩斯德登」市場頗具悲觀。因下等煙葉價錢起落無常且成本高貴也。烟草之消售於美國則不感困難。蓋美國所需者為上等烟葉。為德國前所未定購者。此次德國將貨退還。仍無影響於上等烟葉之價格。且此間所產之上等烟葉。適足美國之需要而已。計收穫額一十七萬六千包。止有二萬八千包方為美國所需。

第十四期  
六  
大主顧往時德國皆以高價購入。因之受大損失。目下彼不得不謹慎。務求其貨價之低落。因目下情形。有議限制煙草產額者。然則成本將由是益高。而損失益大也。目下成本與前時比較。已增多一倍。其故乃因於用物騰貴。增加加工資。以及增加查察工作之費用也。目下各種情形雖不利。但可取償於他國能銷售日里煙草者。如意大利西班牙南美洲等。惟依安君所見。則日里煙草現在不能有何等活動。

### ◎朝鮮之潮州夏布交涉

朝鮮京城中華總商會。昨致國貨維持會函云。逕啓者。現該京城僑商儉順福瑞泰號等家聲稱。商務之道。以實業為本。而實業之興。以信用為先。我華僑之營商海外。歷有年所。向以維持國貨為宗旨。自以行銷國貨為急務。統計鮮地所銷之貨。除綢緞外。原以夏布為宗。每年所銷之夏布。僧銀不下五百餘萬兩。為數不謂不鉅。凡四川江西江蘇等省所出之貨。精益求精。鮮人固所歡迎。國貨亦稱轉色。華商之光榮多矣。惟今潮州所來之貨。粗若青紗細青紗。莫十等類。一經拆驗。其成色太劣。令人詫異。蓋多年以來。所辦潮貨。皆係指牌作價。無甚差齊。不意今歲遞失儻用。如此之甚。以致鮮人不合衣用。故貨之預定出者。買主因此而作退。繼有談講者。亦多望形而絕口。市面停滯。影響匪輕。商等一再討論。售脫無方。復逐件細驗。詳為比較。凡貨色之不失大格。可以遷就者。則遷就之。其不能遷就者。則按字提出。以貨物之次劣。定去價之多寡。揆之公理。方得其平。當經電知王滬代表。按照單開交涉去價。潮商

反堅不承認。是其濫混欺人。祇圖目前之利。不顧將來之  
館承已可概見。商等情出無奈。只得將此項次貨全數保  
存。以備裝申。至於貨之次否。曾請正副會長眼同駐在總  
領事官。反復檢驗。皆言貨次毫無疑義。並非商等之私言。  
尙祈據情轉請上海國貨維持會。迅予調處。以明是非。而  
昭公允實所至盼各等語。敝會詳加查核。洵屬實情。除電  
請外。相應據情函請貴會查照公斷。以維商業。而保信用。  
夫中華國貨之不能暢銷國外。其第一原因。係商人多貪  
圖小利。致信用盡失。如此次潮幫夏布事。蓋亦如此。上海  
工商研究會特致函各工廠忠告云。逕啓者。昨聞旅韓魯  
商。以銷售潮幫夏布。與潮人交涉多日。迄未解決。據元山  
領事館消息。以韓地銷售我國夏布一項。年約千萬。茲次  
魯商因所定潮州粗青紗夏布。與原定貨樣不符。蓋其平  
日失檢之處。在向以信用爲主。故不加檢視。但憑牌號。乃  
至發現粗劣之貨。遂蒙有莫大之損失。雙方聞現正爭持  
不下。各旅韓外商。以機會難得。紛謀抵隙而來。暢銷彼貨。

云云。本會查國貨銷流外洋。第一所謂當保持者。信用二字。牌號要緊。勿冒他人商標。勿攤低劣貨品。希圖賺些須  
之利。而自損聲價。有則改之。無則加勉。因潮商夏布事。特  
進一言。幸各注意。

### ◎福建華僑之提倡國貨

吾國同胞。在南洋爲商工。有數百萬之譜。閩粵寶居多數。  
日用各物。盡屬國貨。所需甚鉅。僑胞有鑒及此。特由發起  
人黃鶴汀。曾深黃鳳翔等。在吉隆坡。招股組織國貨公司。  
擬在上海。閩粵等處。建設工廠。製造國貨。特派總幹事黃  
鳳翔君返閩。爲閩省全權總代表。黃君已到閩。與各當道  
實業家等接洽。亦有端倪。并設定籌辦處於經院巷雙號。  
園內。聘定江薛二君爲籌辦主任。

### ◎一個爲工界盡力因而 被逐之主筆

暹羅僑聲報。開辦年餘。對於工界。時有貢獻。此  
屆五月一日。萬國勞動節紀念日。該報發行增

刊號。聞該增刊號內言論有違犯居留國法紀。警察部長

特傳該報社長譚君振。至署諭命一個月為限。着譚君自由出境。刻譚君經措置一切於陽曆六月二十五日以前出境。而該報照常營業云。

### ● 壇川工黨發達

荷屬壇川消息。本埠華人工黨。自數年前受真理報風潮。幾為解散。幸黨員竭力維持。始得無恙。迨近年來已有蒸蒸日上之觀。如閱書報所、寄宿舍、職業介紹所、儉德會、平民夜學。(現分國語漢文英文巫文。學生約百名)體育會、新劇社種種建設。洵堪嘉尚。因之黨員日衆。黨務亦甚發達。近該黨因壇校無幾華僑子弟。或因人滿轉入荷校。或因無力而退學。故該黨擬籌辦平民學校以救濟之。其目的係要招無力求學者。免收學費。而富裕之子弟。亦可兼收。其經費問題。已得該黨員苦心編演新劇開演。聞所收入者計有四五千盾之巨。此可為無力求學者前途慶也。

### ● 仰光華僑胡文虎提議縮短工

緬甸仰光胡文虎先生。素熱誠公益。比年來因感於世界潮流。非學不足以謀人類普遍之幸福。是以先後創辦女子公學、華僑公學等校。凡此種種。皆足以證明胡君之好義熱忱。最近因感於本埠各商號。每日營業時間過長。工人無求學休息之機會。特倡議縮短營業時間。每日於晚八點概行休業。胡君於昨曾致書工黨總部。請其出為勸導商號之東家。務必達到目的云。茲將胡君原函錄下。足見胡君愛護勞動界之一斑。『緬甸中華工黨陳先生聯繫。自貴黨成立以來。為勞動界興利除弊之事。時有所聞。諸君子之熱誠毅力。至足欽佩。惟是僕所希望於諸先生者。仍有二事。尚祈不厭煩絮而採納之。此地工人之工作時間。自早晨至晚十點為通例。甚至有十二點後始得休息者。仍有一事。尚祈不厭煩絮而採納之。此地工人之工作時間。自早晨至晚十點為通例。甚至有十二點後始得休息者。其辛苦情形。非言可喻。僕嘗私心痛之。故自本年以來。將所開各號。如天來國貨公司、虎豹行等。每晚八點。一概停市。以便店夥休息。僕所雇工人計三百餘人。自個人之

私利言之。損失誠屬不少。然爲工人計。不能不如此也。竊惟貴黨爲勞動的機關。凡有利於勞動界者。想必樂爲扶助。新卽善言勸導本埠各商店。每晚八點一律停市。明年更提早一點(即晚上七點)後年又再提早一點(即晚上六時)務使下午六時以後各工人皆有餘暇。以爲休息或求學之用。則勞動界受賜於諸君子者。誠不淺矣。冒昧上陳。諸希亮察。民國五月四號。胡文虎啓。』

務

僑

第十四期

## 教育類

### ●星州之維持華僑中學者

新加坡華僑中學。此次四面楚歌。萬分危急。緣

其所欠銀行有數萬之多。而認捐未收者。則又緩不濟急。幸賴各界義士。聞風興起。救危扶傾。大有人在。如王君水斗。其最著者也。查王君原籍福建詔安縣人。即本坡石龍岡律黃梨罐頭廠新記成號之東主。該廠罐頭。曾在展覽會得有獎牌。將來利市可操左券。中學開辦之初。王君惠助一千五百元。隨認隨交。慨當以慷。後在新舞

臺聞陳君嘉庚演說。知中學已陷於危險地位。經費無着。勢將破產。破產不已。勢將停罷。而爲荷屬及檳城中學之續。前路茫茫。殊深嘆惜。王君因之大爲感動。即在劇場捐認特別捐五百元。又每月樂捐三百元。又於三十晚拍賣花籃二件。八百元。其餘汽水烟枝瓜菓等類。零碎數十元。不必論矣。現值市景疲敗之秋。在商戰陣中。不免有人困馬乏景象。而王君獨能義形於色。策馬前驅。是真學界之中流砥柱。安得不令人聞名起敬哉。

### ●菲島南部大學之增設

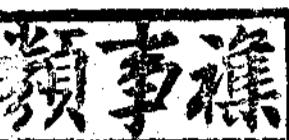
▲將以宿務爲校址

菲島之注重教育者。近日謀發展本島教育。有意在南方設立南部大學。與菲律賓大學相對峙。菲大學校則將改名北部大學。南部大學爲高等教育機關。專以收納南島各埠學生。將來或將以宿務爲新校址。誠以宿務地位適中。又爲菲島歷史上著名都城。現在商務繁盛。發達更未有艾。用爲大學校址。適當有餘。況在宿務以及該埠鄰近。

各省尙有中學畢業生。因無經費北來。恨不得求學。遂致中途輟學。此種情形。尤為可憫。南部大學一經成立後。則南方學子。不患無求學地位。宿埠交通利便。預料該校必然大形發達。所授科目。約有文科、法科、醫科、工科等。等。

### ◎僑商胡文虎回國調查

#### 貨品



仰光華僑胡君文虎。以創造虎標萬金油等藥品致富。去歲在仰光特以巨金創辦天來國貨公司。專以推銷國貨。抵制外貨。挽回海外權利為職責。現因欲洞悉國內各種出品起見。親自回國。向大江南北閩粵等處實地調查。已乘俄國皇后船由港抵滬。現寓大東旅社。不日即當往內地各處。如有新式國貨。欲推銷南洋者。可與胡君接洽。現華僑聯合會擬於日間開會歡迎。以表敬愛胡君愛國熱忱之意云。

### ◎華僑過滬消息一束

菲列賓馬尼拉中華總商會會長李清泉君。因事繁過勞。

### ◎又一華僑納巨額之戰稅

人陳君過滬時。適澳門事起。陳君聞之極為憤慨。可見自海外歸者。愛國熱忱。較久居海內者為切也。

致身體不爽。回華游歷藉以休養。於日前過滬。寓大東旅社。上海總商會會長聶雲臺君暨南學校校長趙厚生君。商科主任高踐四君及菲列賓華僑學生十餘人。均往探訪。南洋荷屬把東中華會館及中華商會總理黃錦興君。僑弟錦隆。子榮華。回華調查實業。日前到滬。寓大東旅社。將赴杭州南京九江漢口等處游歷。近日由暨南學校職員胡道南君陪往。厚生紗廠大東製帽廠等處參觀。黃君年將七旬。猶站颺鑠。前月游歷日本。調查商業。甚為詳細云。荷屬爪哇巴達維亞中華會館總理陳金山君。因事回華赴京。於日前過滬。寓東亞旅館。中南銀行韓希琦暨南學校趙厚生高踐四等。均往探訪。陳君對於教育非常熱心。現在巴城中華會館所辦學校。共有男女學生一千數百人。陳君過滬時。適澳門事起。陳君聞之極為憤慨。可見自

第六十期

有自荷屬芝日洛來者。談及該埠糖廠主人郭君礦峯。去歲納去所得稅四十六萬盾。今年又須納戰稅二十四萬

盾。統計兩項七十五萬盾之多。

### ● 僑英華人受罰

六月十三日倫敦電。華人二在利物浦吸食鴉片。被罰英金二十五磅。二華人不服。提起上訴。現被批斥不准。惟原判驅逐出境一層。則不爲上級法庭所贊同。因無證據可證明吸食鴉片之惡習傳染於英人也。堂訊時。查知利物浦唐人街華人已於歐戰時減少一千五百人。但該處仍以華人爲最多。據見證云。除吸烟賭錢而外。華人大都守法安分。

### ● 巴城鑽石大跌價

荷屬巴城。前數年時機良好。無論大商小賈。均據算居奇。其時金融活潑。用途亦日益奢侈。多有買金銀鑽石。以求一身之麗。都增妻妾之美艷者。故鑽石一物。爭相誇鬥。每一加叻。(即三分三厘)。漲價至一百五六十盾。而今時勢

變遷。商場冷落。金融支絀。日用之品。尙當節省。何況奢侈之品如鑽石哉。故一加叻跌價至五六十盾云。

### ● 菲島生番亦熱心向學

菲律賓政府注重教育。不唯在已經開化各地廣設學堂。即在外省野蠻民族居住之地。如岷旦老

Mindanao 各處。亦設有學校。且行強迫教育。凡生番子女。年至求學時代。必須送之就學。否則必遭憲兵拘捕。科以重罰。以故番人畏法。不敢反抗。其年老者。原不喜其子弟就學。唯年少子弟。則熱心向學。每逢入校讀書。不忍離去。其成績亦有佳者。

前次考試。有一學生平均學分得九十五分。政府

不獨與以求學機會。且有萊鋤耕種器具。教以耕

種之法。學生於此尤有興味。在岷旦老島拉牢省。共有番人學生五千人。其中六百爲女生。四千四百爲男生。全數當該省應有學生人數百分之三

### 談

十五。

## ◎工人對議員提出之要求

▲希望於議員者四

▲請議員注意者十

此次北京國會重行集會。一般國民對之皆抱有一種希望。而工人對於議員亦提出要求。不知議員諸公亦能顧念此許多窮苦同胞。而代之說幾句話否。茲將工人發佈的傳單照錄如下。

(甲)工人所希望於國會議員的：

(一)規定『八小時工作』。(二)速定『工會法』。(三)速施『普通選舉制』。(四)承認工人『罷工權』。

(乙)請國會議員先生們注意我們這羣『苦力』：

(一)我們一天作『十六個鐘點的工』，先生們知道麼？(二)我們一天得『三十枚工資』，先生們知道麼？(三)市面上的洋元『一百七十四銅子一塊』，先生們知道麼？(四)棒子麵『七個半銅子一斤』，先生們知道麼？(五)粗洋布『二十個銅子一尺』，先生們知道麼？(六)小土房每  
月『租價兩塊錢』，先生們知道麼？(七)自來水『兩個半銅子一挑』，先生們知道麼？(八)一  
把梳櫃『四個子』，先生們知道麼？(九)我們家裏『餓的兒哭女號』，先生們知道麼？(十)世  
界人類的『衣』，『食』，『住』，『全是我們的血汗』，先生們知道麼？  
議員先生們救命！救命啊！救命吧！

狗急還要跳牆哩，人急了該當怎樣呢？

## 痛苦語

# 附錄

## ●南洋經商上須特別注意之要件

東京劉士木來稿

(譯東京商工時報南洋望  
加錫日人高屋茂氏通信)

### 一、日本商人須特別注意事件

(1) 以土著或久住居之意志。築鞏固之地盤於該地。務以充分之忍耐努力。貫徹初志。

(2) 商品勿涉於多種。可為專門辦理之事。例如綿布、玻璃器、裝飾品、玩具、陶器、磁器等。以辦理一種或二種。深為得策。

(3) 商品不暢銷時。須研究其原因。一時賣去。或分開數日賣去。二者試試驗究以何者為善。切勿惑於一時的利益。

(4) 批販貨物。須依照人口統計等。調查當地之消費力

量。此為交易久遠上最重要之方法。而免貨物有供給太過或不足之道也。

(5) 商人須有關於國內之製造工業智識。至少要有充分關於自己所經營商品製造方法之能力。

(6) 關於外國之一般商業情形。亦須時常注意勿忘。

多數之商人。(日人自稱)偏於知內地之商況。而迂遠於世界各國之情形。因之興日本貿易不利之時。陷於空待回復之狀態。在此時期。若能熟悉他國之商況。及有利之交易。(買賣)前途可望振作。而免營業之不振。並得努力於販路之擴張。

(7) 分店長或經理人。比較的與以較廣之權限。使其得十分發揮手腕。在日本國內有總店之公司。往往分店遇有重大事件。須得總店許可。函電往還。確商。貨既重而機失商機。且多不利便。此宜改良者也。

(8) 宜巧於雇用土人及華人。在彼等人中選其誠實者。而雇用之。使其對於土人及華僑之買賣而容易接近。較

之日人自爲其利益更大也。

(9) 國內輸出業者。務爲長期之記賬。時間不可過於短促。例如貨到後三閱月以上。始行還賬。則利便商人資本週轉。實屬不少。

(10) 投入資本。須使店內時常存有餘款。

歷來多數之日本商人經營商業。往往盡將全數資本用去。少留餘蓄。預備不測。故遇有意外事件發生。如顧主不履行契約等時。齟齬即生。得由銀行通融借款者。僅得免破綻。又輸入之際。用資財全部。而無餘裕。待至貨物一到。迫得急賣貨歟。底蘊常爲華商窺破。因此致敗者不少。

反之歐人華人等。店內時有餘資。且有不動產。日本僑民殆無一有者。一可抵押現歟。故得銀行通融之便利殊多。

故僅以資本金三分之一爲買賣。三分之一爲預備。三分之一爲流通資本。是實安全之良策。因此之故。而之以資本全部營商時之利益。僅爲百分之二。者一變而爲百分之五。乃至百分之十矣。其利益反可多得也。

## 二、日本僑商與中華僑商之比較

華僑之爲商人也。其初數年間。多從事於苦力同樣之勞動。其次數年。則從事裝貨之工作。最後始出爲店面買賣。乎其勤勉耐勞。既爲人信任。主人由是常令其開設分店。於村落間。故彼等無論於實力於精力。均十分充足。殆無失敗之事。又有自爲行商或挑擔負販六七年。飽嘗艱忍。始行在有利地點。開設店舖。明其地之事情。顧主所賣。故一舉而成功也。

反觀吾日本僑商。當其開店。不但不精查其地之狀況。關於其事業。亦僅捕空想。不伴以實行。因之失敗者甚多。又許。故安心貸出。日本人臨時突然直接通知。故終多不順。

此實爲一大缺點。且對於衛生。缺乏留意。日常生活。寧不慎重。一罹水土等病。遂多懷懼而歸國。

又被傭者不問其雇主營業之成績。祇知自己貪得工資。往往雇主買賣成績未舉。遂索重資。或因待遇而唱不平。務缺乏如華僑之忍耐力。甚可遺憾也。

### 三、對於由國內派遣店夥者之注意

(1) 當由國內選送店伴之時。與其選有學力者。寧選有商業閱歷之徒弟。及由徒弟出身者之爲愈也。徒弟雖缺乏學力。若就業三年乃至五年。自易領會當地之語言。與商業上之各種習慣。乃至成爲完全商業之人才。

據余調查。最適當者爲甲乙種商業學校出身之學生。與尋常小學畢業者。其初漸學語言。後則送入荷蘭人開設之商業夜學校肄業。想爲最佳。

(2) 國內製造工業家有派遣從事於實務者。令其實地觀察。極爲切要。有學力而無閱歷。或僅諳熟語學。是祇見聞其外表。而不明瞭內情。或僅依賴他人之傳說。而不深

究其眞相。據此報告。其自他之理想。結果出於意外之無益必不可少。故以職工等而精通於業務者。令其旦三五年之長久歲月。以實地研究。是爲最善。

(3) 當地物產。幾乎僅有天產物。蓋爲天惠所支配。而可利用學識之事甚少。此亦實地經驗者優於學校出身者之一原因。例如在其地有沙糖或煤油等之製造工場。雖秩序稍立。但爲契約交易等事已屬可能。而天產物則不然。不止契約交易爲不可能。即令締結以不能履行之事。甚多仍不能不出於現貨交易。故對於天產物。雖至細至微之點。均須有多年之熟習與實地之經驗。當交易時。於現物之調查評量等小事。皆不可不親身調查。此多數轉任之人。於評量諸事。以不欲久留一地之學校出身者。比不厭求詳實地經驗之所以不及也。

### 四、其他雜件

(1) 關於契約不履行。向裁判所提起訴訟。而法官往往粗護土著。據片面理由。以下判決者不少。欲得公平裁判。

頗不容易。實遺憾也。（亦有法官因賄賂之輕重，以判案

之曲直者。）

（2）在西里伯島方面。將來電氣、煤氣、自來水、及鐵道等  
新事業。有希望勃興之一日。其材料供給。信為未可限量  
也。

（3）關於望加錫埠與日本國內之金融機關。現有爪哇  
泗水埠台灣銀行之支店。與爪哇銀行交易。

又住友第百銀行、橫濱正金銀行等。與荷蘭商業銀行。  
*De Landische Handels Maats Chappij* 銀行商業貨倉業  
兼營交易。同銀行以主要之物產為抵押。以市場價格之  
70%為止限。年利 6.~7.5%。以應其通融也。（下略）

**海鳴按。**古兵家云。知己知彼。百戰百勝。以論商戰。何  
莫不然。日人此文。其知我華僑與南洋土人者深矣。然  
吾人對於其知我知人者。轉而研究探討。以期於此而  
知彼焉。亦軍家將計就計之道也。

## 法屬印度支那交通狀況

### ▲附人口與歲入

南洋通訊社

由來法國之航業。頗為不振。以比英德美等。其發達實為  
較遲。而全世界汽船公司中。如法國之汽船公司。則又未  
得政府之巨額補助金。故言法政府倘能充分保護法國  
之郵船公司。則其情勢決不至於不振。確為定評。至法本  
國與印度支那之航運。尤為不便。足妨兩者之聯絡。害貿  
易之進步。是以航業振興策。為多年之懸案。而法國政府  
近來有見於此。與袁姆袁姆（M.M.）汽船公司。結特殊  
條約。計畫法國與印度支那交通之密接。而從來法國與  
印度支那間之航路。袁姆袁姆公司。汽船。自馬六甲出發。經  
過各港至「山谷」。待旅客及貨物起岸後。大慨即空船  
由山谷至中國。日本及英屬殖民地。且自西貢至印度支  
那境內之各港。若那倫、關東、希由、自倫、阿弄灣、海防及其  
他。均須在西貢換坐小汽船。頗為不利。今照特約。則自法  
國至東亞。延長其幹線終點至海防。其利益較少之上。而

香港橫濱線。一概廢止。惟在實行之前。西貢港必須改築。  
貨棧必須增設。用電氣之陸上海上起重機。有十噸之起重  
力者。必須添置六座。并應疏濬港內之水道。除活攀之  
珊瑚礁。建造曳船。及變更關稅之位置。而印度支那政廳。

目下正均在設計中。顧該地總督。尚不以此擴張為滿足。

最近又與印度支那汽船公司。訂立計劃。於本年中。新添

汽船四隻。往來河內。香港間。西貢。馬尼拉間。河內。西貢間。

新加坡。爪哇間。及西貢。盤谷間。以爲海運上之聯絡。故使

此事而一旦實現。則印度支那之航業。必大見便利。且上

述之哀姆。哀姆公司。外印度支那汽船公司外。又謀馬塞

與印度支那之聯絡。創印度支那汽船。亦爲盡人已知之事。

印度支那之鐵路。在一九一七年長一千零八十啓羅米

突。(包括屬中國雲南省之雲南鐵路四百六十五啓羅  
米突。)內一千二百零二啓羅米突。爲國有。現印度支那

總督決算內債六百十八萬元。以聯絡東京與交趾支那

爲目的。而謀完成內印度支那與溫東額線。又在南部印  
度支那自自倫至暹羅國境之鐵道。擬延長排哥裏烏哥  
拉甘諸線。而成網形。至上述公債之募集。其應募總額之  
州別如下。

交趾支那 五・三四三・二五〇元

東京 二・五九六・五五〇

安南 一・二六七・五七〇

柬蒲寨 九一八・四五〇

老撾 九二・六〇〇

廣州灣 四五・八〇〇

外國人 二四・六〇〇

總計 一〇・二八九・〇〇〇

▲法屬印度支那之戶口與歲入。

法屬印度支那之戶口。據一千九百二十一年之報告如  
下。

交趾支那 三・七九五・六一三人

東京 六八五四·五一三

安南 四·九三三·四二六

東浦塞 二·四〇二·五八五

老撾 八一八·七五五

總計 一八·九八三·二〇三

法屬印度支那之歲出入一千九百十八年之報告如下。

預算總額 四七·一六六·〇八〇

東京 一〇·二三一·六七六

安南 五·七二三·一三三

東浦塞 六·一一〇·六〇〇

支那交趾 九·〇八五·三五八

老撾 一·七四七·八〇〇

### ● 澳洲與南洋及遠東之貿易

南洋通信社

一九二一年十一月。西澳洲有馬來半島商業視察團北來。其團長爲那生氏。調查研究西澳洲與馬來半島方面。

「與英屬馬來及爪哇貿易之可能。」爲西澳洲產業調查  
調查要項。茲節譯之如下。「今當西澳洲與馬來、爪哇方  
面貿易開始之前。其經濟的及商業的情況。有不能不熟  
悉者。而就現在澳洲所生產之食糧品輸出言之。則其量  
雖不甚大。無一度爲多量輸出之必要。而對其需用之相  
當量。爲不絕的供給。則殊適宜者也。且今東洋方面。因受  
經濟的一般脅迫。調節失當。生活費非常昂貴。而政府則  
方爲緩和。計力謀賤價食糧品之輸入。是又我人絕好機  
會也。故我西澳洲應乘此機會獎勵輸出。求達目的。並依  
相當機關。開始從事。而彼海峽殖民地。馬來聯邦。必予  
我以充分之援助。相當之便宜。是更難得者也。更而在新  
加坡舊郵政局中所開之澳洲商品陳列。則綜合其結果。  
殊偉大可驚。蓋此一度之陳列。商標均博得好評。故以  
後各商品。當得絕對之信用。且該地居民。大概讀英文者  
甚少。彼等評判商品之佳良與否。均以商標爲準繩。故商

標之指示。尤極有效力者也。而我人果提倡西澳洲輸出擴充者。則對於其實施上。尚有如下之數事項。為必要之研究。(一)調查該地方之嗜好及需用量。而製成相當之物。(二)品質及價值。當依彼等之程度而定。以期推銷便利。(三)為謀販路的開拓。以組織的協同機關為後盾。並特銳敏的發賣組織。以鞏固地位。(四)以永久的努力。為規則的供給。

關於生肉輸入海峽事。則以前因船隻之不便。及新加坡市場設備之不完全。故處理困難。投資事業上頗少利益。實為生肉販路開拓之阻碍。但近來該處殖民地政府亦已覺醒。及此其官吏將在新加坡為大規模之設備。以貯藏生肉。及其輸入之生牛羊。予本業以物質的便利。而我人對此又應調整運輸機關。以新加坡為輸出中心點。並轉入其北方之內地。以分配於各市府。若吉隆坡檳榔嶼等。寧不大佳也耶。」云云。

按歐戰以前。澳洲對於南洋及遠東之貿易。為數極微。所

有澳洲過剩之食料品等。完全依賴英國。而以歐洲市場。為其銷路。但歐戰既起。澳洲對南洋及東方之貿易。為之一變。蓋於時船舶均供給輸送軍隊。歐洲與東方之運輸。事實上失其便利。而從來供給歐洲之澳洲商品。乃確銷於印度日本及中國。是澳洲在歐戰中。因地理上之關係。等而於東方之市場中。占得重要之立足地矣。故自一九一三至一九一八年。澳洲對於海峽殖民地。菲律賓東印度香港中國印度錫來日本之輸出。得二倍之結果。且澳洲聯邦在最近三年中。對於東方之重要市場。曾派駐專門官吏。以助貿易之伸長。其注意者。則為麥粉木材果實。甜薑鹹貨醬油牛油牛酪燻魚罐頭水泥。而西澳洲比東澳洲。其對東方之貿易。在地理上更為有利。蓋自呼來們特至爪哇商業中心之泗水。僅二千三百哩。而自西澳洲北岸之婆羅前。則更不過九百哩。但希臘尼往。則為三千五百哩。又澳洲歷來之輸出。祇為食料品。而最近澳洲聯邦工商部所佈告之發展東方貿易計畫。則更加以

工業品。其書曰。輓近東方諸國。工業均有進步。而澳洲之所供給。只爲原料。不能供給工業品上需要。夫太平洋上。

星羅棋布之島嶼。當然爲澳洲天產物及製造品之絕好。

銷場。蓋地理上之關係然也。而海峽殖民地馬來聯邦爪哇及中國沿岸各地。尤爲絕好銷場。故曾以澳洲之天產物及加工品陳列於該地。以引起交易。至論澳洲貿易之

將來。則不能不望美術工業及其他種種製造業之振興。

而刻下之急務。在吸收資本。備以大規模經營。庶製品價格底廉。以應澳洲內外之需要。且今聯邦政府。又派經驗卓越之人物。任貿易事務官。駐在海峽殖民地南美。中國日本。南菲。埃及。印度。法國。英國。美國。對於農商部報告貿易機會。並指陳澳洲商品之缺點。而農商部最近又聘請英國製造家。研究原料問題。勞動問題。及澳洲出品之價格。需要品質等。蓋澳洲爲極大之未開發地。故當以全力傾注於此。而輿論亦大概以開拓土地。促進工業爲要圖也。

海鳴按。澳洲近亦力圖開辟商務之拓展矣。獨吾國無人注意銷其國貨於南洋。真吾國之恥辱也。

### ◎馬來美術工藝考 南洋通訊社

馬來人種固有之藝術。若編竹細工。竹製樂器。及其他原始的技術。如手織物。雕刻武器之象眼細工等。實達於優秀之城。索諸全世界任何地方之蠻人國中。均無如馬來族之發達者。而吾人上溯幾千百年前。考其編竹細工與編草細工。則實爲馬來所特有之技術。惟木製建築物之稍秀者。有多少印度之風。若竹。椰子。木皮。蔓葛。所建之屋。則亦爲彼等所特有。至竹編漁具。作網籠之形。與今之狩獵具。同屬可觀。而此等物品。其製作大概以竹爲主。而綴以蔓葛。若門獨里。尤爲精心之製作。且如盛果物野菜之器。亦爲同樣之材料。其大者爲圓錐形之背負簍。小者爲巾帶形。尤爲優美而耐用。

最佳之草編物。出於柔佛。爲三百年以前之製作。好古者已稱揚之。至竹編細工。則半島土人之製作。不及婆羅洲。

之「特約」族與蘇門答拉之「排得」族。然馬來半島固有之細工製品。實最先達於完成之城。即所謂麻六甲。細工。堅韌之藤編物是也。而該地之馬來女子又能竹細工。成四角形長方形圓形三角形之籠。大小依次合為一組。頗便攜帶。極合普通之用。其工作約一月。而精者日日為之。亦須四個月而畢事。

第十四期  
馬來陶工所用之陶器場。輒始於何時。不可得考。而亦不類石器時代銅器時代所用者。大概係仿印度中國古代方法所成。其所成之陶器質料頗劣。而水壺等其形有如瓠者。有如椰子實者。似尚可玩。其著名之陶器場。則在半島霹靂河上之薩容族。及婆弄雙額族。

第六十期  
半島之機織。頗不發達。以比蘇門答拉之排倫排及排婆排。實為不及。故半島西部之機織。類於破產。其可稱為馬來半島之織物者。惟東岸吉林丹之線格布帛。而丁加奴之染織。更勝過蘇門答拉。而模仿印度司拉幾拉幾地方之輕丹司織者。又用金絲與銀絲織內布中。亦為印度

傳來之方法。更如雪蘭峨州內婆尼司族所製之光布。面印金花者。則另具綺麗之風矣。

馬來人之金銀黃銅白銅等細工技術。均係印度傳來。而黃銅盆、吊燈、水壺、香爐、痰盂。更為顯明。然馬來熟練職工所成者。其意匠中含馬來式矣。例如印度人與興哈里族所作飾品。多汚而易毀。而馬來人則改良之。要之。馬來半島固有之金屬細工。無藝術可言。初不過仿人而已。即如丁加奴方面之銅錫亞麻尼亞合金所成之白色金屬器。要亦無甚可取。

馬來人金銀細工之雕刻。多有用蔓草形之意匠者。是則摹擬爪哇佛教發源地北陸北特爾寺之欄上雕刻物。而彼等普通懸於腰間之金飾。都刻蓮瓣。其著名之雕刻物。則多反裝雕。馬來人稱為鳳梨形。實皆佛教風也。至考其起原。當在回教未入馬來之前。排倫本馬來佛教國存在之時。且馬來半島之北部。為勢力强大之遷羅佛教國。則其風或自此方面來。亦未可知。

馬來半島中銀細工最發達者為霹靂。其代表作品為司維登氏之「勃里幾休馬來油」見林哥陸司氏所著之東洋銀工業攝圖中是為銀製之匣上有蓮花形之蓋又有銀製之鉢形較大蓋相類皆足以表霹靂銀細工之特

舊

務

長者至彭亨與柔佛之小銀細工則為蘇門答拉風其始由米倫客北移入者其作風則所謂里亞派也頗具巧思近頃出品之下劣者」云云要而言之熱心技巧不計勞力自由從事製作當然得相當之優良品矣。

刻上亦代以奇異之鳥獸及各種野花與銀細工以一種革新其後則又模倣中國之格子形及菱形圖案及十七

刀劍之製以霹靂為最有名所謂馬來兜詎劍者即毒刀也刻蛇形所以示其可畏但此刀本為印度式初入爪哇自回教勢力入馬來乃禁絕一切與佛教有因緣者而雕轉入馬來各地其製用薄鐵片鍛鍊在荷屬以西里伯製者為最佳且富技巧而瓜哇出者亦不在少。

### ● 菲律賓之蚌殼

菲島產蚌殼銷往外洋者甚多一九三二年銷路尤廣惟是春季三個月間運往美國者已達二十一萬三千四百二十七啓羅價每啓六萬五千三百

六十六元比較去年春季出口數本季實增一千五百五萬五千一百三十五啓羅增價四萬一千五百八十六元三月份出口蚌殼尤多計重七萬六千

期

十

四

世紀乃又混入歐洲圖案若鐘錶形之見於八角器皿及其他器物者甚多。

六 馬來半島中著名金屬細工最足表示其文飾者則為黑色金屬之象眼細工即所稱邱登細工也聞此藝術在十二世紀已發見於里谷爾及吉打此等細工之鏤空處填以硫化物堆之使高鍍金或銀尤佳者如孟鉢上嵌神猿像而普通用具每為葉狀格子中嵌蛇鼠鹿等形有頗巧

### ● 菲律賓之蚌殼

菲島產蚌殼銷往外洋者甚多一九三二年銷路尤廣惟是春季三個月間運往美國者已達二十一萬三千四百二十七啓羅價每啓六萬五千三百六十六元比較去年春季出口數本季實增一千五百五萬五千一百三十五啓羅增價四萬一千五百八十六元三月份出口蚌殼尤多計重七萬六千三百四十一啓羅價二萬五千一百一十七元。